BONDIA ARUBA

Aña di mas claridad...?

Gobierno so ta responsable...?

Diamars 3 di Januari 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba ta cla pa cuminsa cu su Carnaval 69



Pagina 3

- *Prome minister:* **"Cada un tin responsabilidad pa hiba nos pais padilanti"** Pagina 2
- **DIMP ta splica regulacion di salario minimo pa director di compania** Pagina 3
- **Partnership entre gobierno y sector priva necesario pa revitalisa Oranjestad** Pagina 6

Cantidad di desperdicio laga atras despues di Aña Nobo



Pagina 6

"Gobierno Hulandes a faya e nacion" segun Ombudsman Nacional di Hulanda



Pagina 9

Venezuela: Maduro prepara pa normalisa relacionnan diplomatico cu Merca



Pagina 11

Discurso di fin di aña di prome minister Evelyn Wever-Croes

"Nos cada un tin un responsabilidad di carga pa hiba nos famia y nos pais padilanti"

Durante un discurso di fin di aña 2022, prome minister Evelyn Wever-Croes a trece dilanti diferente punto di interes unda a enfoca den un aña cu a trece hopi cos bon, pero tambe hopi reto pa mundo henter.

Aña 2022 lo pasa pa historia como un aña caminda cu sucesonan internacional a crusa fronteranan, causando impacto fuerte den tur pais na mundo y na Aruba tambe. Sea ta riba tereno di salud, di cambio climatico, tereno Financiero-Economico of Social.

Na comienso di e aña aki, e variante di Covid-19, Omicron a extende e pandemia y cu esaki, a tranca recuperacion economico mundialmente.

Mientras Aruba tabata lucha pa sali di e gara di e pandemia, dia 24 di februari, Rusia a invadi Ucrania y a inicia un guera den Europa cu miyones di hende mester a huy, bay biba den otro paisnan di Europa.

Un crisis di energia a sigui e invasion y hunto cune e crisis di inflacion y su efectonan economico devastador rond mundo, aña 2022 ta tipifica di un crisis pa otro.

Tur e sucesonan aki tabatin y tin ainda, un efecto grandi aki na Aruba tambe. Sin embargo, no obstante e efectonan y e sucesonan mundial, a pesar di e olanan grandi cu a surgi, prome minister a sigura cu Gobierno di Aruba a sigui atende cu maximo responsabilidad e asuntonan importante pa tene Aruba riba e rumbo di recuperacion. Y awe, mirando back riba 2022, mi por bisa cu gratitud y un gran orguyo cu Aruba a logra surpasa e retonan, y tin un recuperacion impresionante.

Pa loke ta trata, Asuntonan General y Infrastructura, prome minister a splica cu den aña 2022 e ministerio cu su persona ta lidera a dedica hopi energia na optimalisa funcionamento di aparato gubernamental, y e prome cambionan a wordo implementa prome di januari. Tambe nan a traha riba elimina atraso den procesonan pa por stimula economia, buscando semper e balansa entre desaroyo y conservacion di naturalesa.



Den cooperacion cu sector priva, ta desaroyando un proyecto di vivienda pa 330 famia. Pa brinda mas siguridad den trafico, a construi varios rotonde, entre nan esun di Palm Beach, creando un situacion mas sigur pa turistanan y pa localnan

Den ministerio di Finanzas y Cultura, manera a indica caba, a haci un trabou serio y maneho financiero solido loke a evita un "aanwijzing", un instruccion, di Hulanda den 2022; a sigui baha gastonan di gobierno, y a cumpli cu empleadonan publico cu a contribui sacrificando 12,6% di nan salario.
Esaki a crea surplus pa 2023 y a mantene credibilidad financiero di Aruba cerca inversionista. Aruba su maneho financiero firme y prudente a wordo reconoci den Reino y pa instancianan financiero internacional, y perspectivanan ta mustra bon, pa fortalece recuperacion, pa crea un base solido y sostenibel pa paga debenan y sigui recupera, minister Xiomara Maduro a anuncia e Plan di Impuesto 2023 cu un rebaho importante di tarifanan di impuesto riba salario y pensioen.

Den area di Husticia y Asuntonan Social, a informa cu tur departamento den Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, a haya mas material pa por eherce nan trabou miho. Tambe a inverti den camara di siguridad na Cuerpo Policial, ekiponan pa brinda prome auxilio na ciudadanonan, renobacion di e infrastructura tecnologico na Directie Sociale Zaken; un truck nobo pa brandweer y renobacion di e post di Brandweer na San Nicolas. Pa aumenta siguridad den e pais a ehecuta fase 1 di e proyecto 'camera surveillance' den area di hotel, y otro aña ta ehecuta fase 2 y 3. Ademas, a adkiri e di tres radar y e radarkamer tin awor tecnologia completamente nobo.

A sigui cu esfuersonan pa combati abuso sexual, pa prome biaha tin un medico forensico, tambe a cera un MoU entre tur profesional, a organisa opleiding pa tur zedenrechercheurs y psicologonan den cadena hudicial y a enfoca riba prevencion cu e proyecto "mi mesun heroe".

Minister Rocco Tjon a enfoca riba salud mental, a uni forsa di diferente organisacion den Stichting HUNTO, den cual segun nan ta trahando pa baha e listanan di espera y recientemente a aproba e proyecto pa 'beschermd wonen', pa brinda vivienda digno pa esnan cu problema di salud mental cu no por biba na cas mas.

Den turismo y salud publico, a menciona cu turismo e aña aki a yega nivelnan di prome cu pandemia, cu recuperacion di 100%. E bon noticia ta cu turistanan ta gasta mas cu prome cu pandemia. E aña aki a sigui inverti den upgrade y embeyece producto Aruba. Tambe minister Dangui Oduber a anuncia e proyecto di Portcity, Baby Beach y Rodgers Beach na San Nicolas, trapinan di Hooiberg y Rodgers Beach, y e proyecto Gateway 2030 na airport ta den pleno ehecucion.

Riba tereno di salud a uni esfuersonan di Hospital y Imsan den un acuerdo di cooperacion, Arubig a bira un realidad pa reconoce e yiunan di tera den cuido, y a cuminsa ehecuta e plan nacional di prevencion. Ademas traha un roadmap pa garantisa sostenibilidad di e fondo di AZV y mes momento a haci inversionnan den cuido cu 2 ambulance nobo, den Imsan y Hospital pa mehoracion di calidad di cuido y pa reduci lista di espera.

Den Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, minister Ursell Arends a pone esfuerso pa cera e dump di Parkietenbos for di 1 di januari. Prome minister a bisa cu esaki lo trece alivio considerabel pa e bario y su habitantenan. E responsabilidad pa cu limpieza di Aruba awor ta den man di tur hunto.

Riba tereno di integridad a concentra riba transparencia y conscientisacion. A organisa training pa tur hefe di departamento, y pa miembronan di hunta di directiva y di comisario di entidadnan semi-publico.
Ademas, a institui Directie Ouderenzaken, cu lo ta encarga cu maneho riba tereno di bienestar di adultonan mayor.
Tambe a cuminsa cu preparacionnan pa celebra 100 aña di aviacion otro aña. Aviacion ta e porta pa e unico pilar economico, y ta hayando e atencion cu prioridad di e minister.

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta trahando riba e leynan di enseñansa tanto modernisa esnan existente y traha e leynan cu falta manera LV Beroeps Onderwijs y LV pa Inspectie Onderwijs.
Tambe ta trahando riba un data base pa conecta tur scolnan riba un sistema pa asina den futuro por tuma decisionnan a traves di data. Den 2022 a inicia remodelacion di St Aloiysius School, y a logra swap scolnan Reina Beatrix y Paso pa Futuro, alumnonan di scol Reina Beatrix ta bou un solo dak y tambe a firma un contract di 5 aña cu Zweminstructeurs pa prome biaha den mas di 20 aña.

Igualmente a lansa Wegànan Escolar Aruba cu tabata un exito rotundo, y e strea Denzel Dumfries tabata presente pa e apertura. A premia deportistanan di aña 2019 y 2021 den Premio Excelencia den Deporte. A inicia renegociacion di e contract di Lotto pa Deporte. A anuncia y firma oficialmente pa e renobacion di Stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Den area di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Duradero minister Geoffrey Wever a anuncia e prome fase di revitalisacion di Oranjestad, cu ta un proyecto di embeyecemento di Wilhelminastraat cu mas mata, mas luz y mas parkeo, haciendo e area aki un area agradabel pa nos localnan y turistanan por bishita.
Tambe ta modernisando y digitalizando full e vestigingsbeleid pa negoshi, haciendo e mas facil pa haya un vestigingsvergunning, kitando hopi rekisito y haciendo esaki completamente digital, y specialmente dirigi na desaroyo di e centro di Oranjestad y San Nicolas.

Den e parti di Labor, Energia y Integracion, a informa cu e aña aki a logra aumenta salario minimo, pa yuda ciudadanonan combati e costo di bida halto, prome minister a declara cu minister Glenbert Croes a haci hopi esfuerso den 2022 pa pone hendenan y specialmente e hobennan, back na trabao, causando asina un reduccion den e cifra di desempleo.
"1500 mama y tata cu famia cu no tabata tin trabou aña pasa, awor tin trabou.", el a bisa.

Riba tereno di energia, ta continua cu esfuersonan pa depende menos di crudo, a traha riba e expansion di proyecto Molina di Biento na Rincon.
E prioridad den e transicion energetico ta pa cuida medio ambiente pa futuro generacionnan, introduciendo mas energia renobabel, e vision ta keda energia pagabel y limpi pa e pueblo.

Pa mas tarda februari 2023 nan lo anuncia e continuacion di e reactivacion di e Industria di Energia riba e zona di e refineria cu ya a cuminsa cu e proyecto di Eagle LNG.
Pa 2023, nan ta mira un aña nobo cu hopi optimismo, cu oportunidadnan nobo, pa crea progreso y bienestar pa tur ciudadano.

Atrayendo inversionnan nobo, pa diversifica economia, specialmente riba tereno di energia, pa asina hunto cu e pilar di turismo, brinda Aruba e stabilidad necesario pa no solamente 'bounce back' di e crisisnan, pero pa 'bounce forward', pa recupera mas fuerte y resiliente.
.
Den union lo haci Aruba mas sigur, y brinda apoyo na tur cu mester di dje den un forma of otro.
P'esey nan ta decreta aña 2023 como aña di "Union y Positivismo" pa hunto lo atende cu e retonan nobo creando solucion , oportunidad y un base solido pa progreso y felicidad pa un y tur den comunidad, prome minister a finalisa.

Aruba ta cla pa cuminsa cu su Carnaval 69





For di par di dianan pasa SMAC a cuminsa cu reunionnan pa loke ta trata organisacion di Carnaval number 69, unda a informa cu tur stakeholder ta organisando pa e parada di Flambeu, cu ta bay tuma luga e proximo 7 di januari.

E kalender ta indica cu pa 08 di januari tin eleccion di Prins y Pancho; dia 13 eleccion di reina infantil y hubenil; dia 14 di januari Calypso and Roadmarch infatil y hubenil; dia 20 di januari ta bay tin Festival di Tumberito; 21 di januari eleccion di reina y señora Carnaval 69; 22 di januari eleccion di LGBTQ elections Brunch mas steelpan y drums showdown; 27 di januari final di Caiso Monarch; 28 di januari final di Soca; 29 di januari Parada di Blaas; 03 di februari Hebbe Hebbe; 04 di februari parada di Mucha na districto di Noord y Grand Tumba Contest; 05 di februari Transfer and Command y Parada Grandi di Mucha na Oranjestad.

Dia 8 di februari ta bay tin Sunset Parade; 10 di februari Jouve City; 11 di februari Jouvert Morning y Parada di Luz; 12 di februari Para Grandi di Mucha na San Nicolas; kimamento di Momito; 16 di februari Parada di Luz; 17 di februari Carnaval ta Bida (Jump in); 18 di februari Parada Grandi di San Nicolas; 19 di februari Parada Grandi na Oranjestad y kimamento di Momo.

Secuencia oficial pa Parada di Flambeu ta bay ta lo siguiente:

Empire Carnival Group
TOB Carnival Group
Infinity Carnival Group
Royal Carnival Group
Los Laga Bai Carnival Group
Champagne Carnival Group.

DIMP ta splica regulacion di salario minimo pa director di compania



Plan di Impuesto 2023 ta trece ahustenan importante tambe pa loke ta trata regulacion di salario minimo pa director di un compania. Directora di Departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters, a elabora ariba e informacion aki.

Gomez-Pieters a splica cu e regulacion di salario minimo pa director ta considera cu un director ta ricibi un salario bruto cu ta usual pa e nivel y duracion di su empleo den su compania y e director tin cu paga loonbelasting riba e salario usual.

Si e director tin un compania cu no tin acitvidadnan economico, naturalmente e regulacion di salario minimo pa un director no ta aplicabel.

E regulacion ta valido pa e director di un empresa huridico, NV of un VBA, y no ta conta pa doño di un empresa propio, eenmanszaak. E director mester ta accionista mayoritario, 25% of mas di accionnan, den un compania.

El a sigui splica cu e regulacion di salario minimo pa director ta conta tambe pa companianan nobo. E ley di impuesto ta facilita compania nobo door di stipula e salario di director igual na e salario minimo segun e ley di minimumloon. E salario di director ta valido pa e aña cu ta establece e compania y pa e siguiente 3 añanan.

Pa loke ta trata compania existente cu tin mas cu 4 aña, e salario di e director ta minimo e suma mas halto di e 3 normanan stipula pa ley.

E prome norma ta 75% di salario ekivalente na salario di otro manager di mesun nivel. Di dos norma ta salario di empleado cu ta gana mas den e compania of otro compania liga. Di tres norma ta e salario usual ta 48 mil florin pa aña, cu ta alrededor di cuater mil florin pa luna.

Gomez-Pieters a remarca cu tin excepcion den caso cu e salario ta mas abou cu e salario stipula pa director. Si e salario pa empleonan similar riba mercado laboral ta menos cu 48 mil florin pa aña y e director por prueba esaki, e ora e director por duna su mes un salario mas abou cu 48 mil florin pa aña.

E regulacion di salario minimo di director no ta aplicabel pa companianan cu ta exonera di winstbelasting, compania cu no ta participa riba mercado economico di Aruba y cu ta cay bao articulo 9 te cu 18 di e ley di divisas y dirigente of comisario di un compania estableci na Aruba, cu no ta biba na Aruba.

El a agrega cu tin otro medida tambe cu a wordo introduci den ley cu ta preveni creacion di debe excesivo. Den e caso aki ta cualifica tur prestamo cu ta surpasa un suma di 500 mil florin como dividendo y ta tene cuenta tambe cu un periodo transitorio di dos aña, 2023 y 2024, pa por baha e debenan existente na e nivel stipula.

Tur otro prestamo di un director cu tin su mesun negoshi, NV of VBA, entrante 1 di januari 2023 tin cu cumpli cu e nivelnan di e ley existente cu ta stipula cu e no por ta mas cu 500 mil florin. Si e ta mas cu e suma aki, e diferencia ta wordo categorisa como dividendo.

Fundacion SCA: "Ta tristo pa mira e situacion di hopi famia na Aruba"

Santa's Cause ta un fundacion cu ta dedica na traha pa trece alegria pa mucha- y hobennan den necesidad durante temporada di Pasco. Den un entrevista cu Stichting Santa's Cause Aruba (SCA) ta conta Bon Dia Aruba con aña 2022 a bay pa e fundacion y kico ta e expectativanan pa e aña nobo aki.

Stichting SCA a cuminsa na aña 2018 como un proyecto, di hobennan profesional y studiante, cu
tabatin un deseo y a sinti un responsabilidad social pa duna muchanan entre 0 pa 18 aña di edad di menos recurso un regalo pa Pasco. "E idea tabata pa yuda mayornan durante temporada di
Pasco pa nan tin un stress financiero menos," SCA a indica.

E prome aña e fundacion kier a duna minimo 100 mucha un regalo pa Pasco y a logra haci alrededor di 200 mucha feliz durante e prome aña. Desde e aña ey, cada aña e cantidad di mucha y hoben a crece te cu aña pasa e fundacion a logra duna mas cu 800 mucha un regalo.

SCA ta splica cu e idea cu e fundacion a bin cune ta pa padrino of madrina (godparents) cumpra regalo pa e mucha- y hobennan. Esaki por ta cualkier persona, scol y/of compania cu ta acerca e fundacion via nan pagina di Facebook of Instagram.











E godparents ta haya edad, sexo y lista di deseo di e mucha(nan) y nan lo hunga rol di Santa Clause y cumpra regalo den e criteria pa nan.

"Nos ta traha cu lista di deseo di cada mucha hunto cu un presupuesto di entre 40-60 florin. Nos ta sigura cu cada mucha y hoben ta haya un regalo di bon calidad y di nan gusto. Algo cu lo dura y cu nan mester kier. Nos ta tuma e criterianan hopi serio," SCA a remarca.

Pa loke ta e aña aki e fundacion ta hopi contento cu nan logro. E meta inicial tabata pa regala alrededor di 750 mucha y hoben un regalo y nan surpasa e cifra aki. SCA a logra duna mas di 800 regalo di Pasco na mucha- y hobennan den necesidad.

A pesar di a surpasa nan meta, e fundacion ta conta cu nan tabatin algun dificultad. Algun dia prome cu nan deadline yega nan a ripara cu nan tabata falta casi 200 regalo. E fundacion a publica esaki online y den dos dia nan a logra, cu ayudo di pueblo (godparents) y companianan cu a cumpra regalo of manda nos placa, haya e 200 regalonan cu tabata falta. "Nos ta hopi agradecido na cada persona, compania y scol cu a yuda nos logra nos meta."

Compara cu añanan prome, SCA a splica cu e lista di mucha y hoben cu ta den necesidad pa un regalo di Pasco a crece. Nan a remarca cu a pesar cu nan contento di por yuda mas mucha, e sentimento ta uno di alegria y tristesa na mesun momento.

"E ta un bittersweet feeling cu tur aña nos ta crece. Nos ta contento cu nos por yuda mas mucha
cu ta posibel haya un regalo, pero e ta tristo pa mira e situacion di hopi famia na Aruba. Pero e
realidad ta cu ainda tin hopi mas mucha cu nos por regala un regalo, pero den e aña nan cu ta
bin nos kier yega na yuda tur e mucha nan cu mester," a fundacion a enfatisa.

Pa loke ta expectativanan pa e aña nobo, SCA a indica cu pa temporada di Pasco 2023 nan lo kier logra regala 1000 mucha y hoben un regalo di Pasco, pero nan kier logra automatisa e sistema prome mirando cu e ta un trabou grandi y nan ta un grupo chikito.

El a agrega cu nan ta pensando si nan o haci un proyecto di 'Back to School' cu un grupo chikito hunto cu un fundacion cu a acerca nan caba pa traha hunto pa wak con e ta bay. E idea di e fundacion den futuro ta pa e Godparents adopta e muchanan pa henter un aña. "E gana t'ey di e banda di fundacion nan y di e Godparents."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Aña di mas claridad...?

Gobierno so ta responsable...?

Aña nobo semper ta e momento di expresa bon deseo, y mas cu esey, bon intencion. Den esey naturalmente lo bay vigila loke gobierno ta haci, y den ki sentido ta cumpli cu e propio intencion proclama di transparencia y claridad. Esey no ta un tarea dificil, pero e ta yama si e pregunta si ta gobierno so ta responsable pa esaki. Ken mas por vigila y aporta eventualmente tambe na solucion di cual comunidad por probecha? Un ehemplo.

Na comienzo di aña a aumenta salario minimo. Esey tabata na su lugar, mirando e desaroyo di prijs durante aña. Sin embargo, tin algun asunto alrededor di e tema aki cu mester atencion di gobierno y parlamento. Den su conseho na e ministro encarga, SER, banda di e opinion tocante e aumento, a observa – atrobe – cu segun e ley e forma di calcula inflacion ainda segun e metodo 'end of month period', cu ta compara cu e inflacion cu esun di un luna promer, y ta basa riba e comparacion cu e inflacion un aña antes (augustus di e aña anterior te augustus di e aña coriente).

Pero, na 2012 caba tabatin un conseho di SER na gobierno, pa bay usa e inflacion promedio durante e aña, e asina yama 'Period Average Inflation', cu ta duna un vista mas corecto di con e inflacion tabata durante henter e periodo observa. Pa esey tabata necesario adapta e ley di salario minimo (articulo 13 inciso 1), pero esey nunca a tuma lugar. Loke si a cambia ta e practica di maneha e inflacion average pa e periodo, loke a keda asina tambe. E conseho reciente tabata basa riba e conseho na gobierno di 10 aña pasa, y esaki ta loke gobierno actual a aproba. Sin embargo, si algun dia bin un ministro, cu ta bolbe na interpreta e ley manera e ta ainda, anto por ehemplo awor no lo a ahusta e salario minimo cu 4,3%, sino cu 7,7%... Ta bon cu e sindicatonan tampoco no kier lanta cacho for di soño, aparentemente...

Sin embargo, y esaki ta un di e puntonan debil di nos sistema gubernamental; den henter un decada no a haya tempo pa adapta e ley? Ademas, SER a trece un otro punto valido dilanti den e ultimo rapport aki, y esey ta cu segun e ley e Conseho por solamente constata un cierto porcentage di inflacion,y por conseha pa duna henter e porcentage aki, o nada... Ta facilmente imaginable un situacion unda cierto inflacion a tuma lugar, pero cu e base di sustento (draagkracht) den economia no ta tal cu por carga e aumento completo. Den e caso ey, SER no por conseha lo logico. Ta importante pa e tipo di legislacion no keda benta pa tanto aña, pasobra semper tin caso urgente na nivel nacional cu mester haya prioridad. Pero den e caso aki, unda tabatin un consenso 'tri partite' caba den SER, no tabatin otro caminda di cana? Den SER tabatin un consenso 'tri partite' caba, of no?

En todo caso, si SER keda constata esaki den cada rapport nobo cu nan saca, algo ta bay cambia? No, pasobra si gobierno(nan) den 10 aña no a mira necesidad pa haci esaki, anto nos por ta sigur cu den e proximo 20 tampoco lo duna prioridad na esaki. Pero, tin un manera pa yuda den esaki. Esey ta ora ministerio, departamento o otro entidad gubernamental ta mira un necesidad pa cambia ley, o introduci legislacion nobo, tuma iniciativa pa skirbi un promer 'draft' di e ley, y esaki pa un motibo importante. Den un pais chikito, cu capacidad legislativo limita, no por pensa cu e poco huristanan na Departamento Huridico por cubri tur tema den e labor amplio di gobiernacion, sin cu nan mester recuri na apoyo y conseho di conocedor di e materia, cu ta asisti den e promer set up di e proyecto di ley. Den hopi caso ta e propio cuadronan di e departamento o entidad lo mester brinda e apoyo aki, y tin biaha ta equipa pa esaki tambe. Y no bisa nos cu esey no ta posible, pasobra nos tin ehemplo bibo con esey a yega di tuma lugar. Por ehemplo, tempo cu e rapport devastador di 2009 di FATF a pone gobierno den un 'tight spot', y mester a propone cambionan rapido y acerta den legislacion, un promer draft di loke mester a cambia den entre otro ley di registracion di negoshi (Handelsregisterverordening) a bin den un tempo record di e propio Camara di Comercio. E draft tabata cla pa cuminza su trayecto legislativo? Claro cu no, pero e tabata un base usable pa e huristanan na Departamento Huridico sigui elabora y perfecciona.

Por lo tanto, nos conseho den esaki na Conseho Socio-Economico ta pa nan elabora e promer draft ey, y laga pueblo sa cu nan a hacie. Esey ta elimina e posibilidad pa e draft bay den lachi di 'olvido' y no sali mas. Pues lo mester un manera mas explicito, talvez mas agresivo di duna di conoce loke a conseha. Y a proposito, no ta straña nos nada cu nos no a tende nada riba e keho di SER den su rapport di banda di por ehemplo, oposicion? Ta cuanto ciudadano a tuma e molester di bay download y lesa e rapport, y saca conclusion? No tur cos mester depende di gobierno, y un poco 'ayudo', aunke talvez no aprecia, por haci un diferencia den duna claridad... Un fructifero aña 2023.

Desperdicio laga atras despues di Aña Nobo

Ciudadano disgusta a acerca redaccion di Bon Dia Aruba. Riba e potretnan por mira e desperdicio cu personanan cu a para na Malmok pa disfruta di klapchi y vuurwerk riba e boulevard a laga atras.

"Hendenan a bin cu stoel y mesa y cu bebida pa wak vuurwerk y warda aña drenta", e ciudadano a comenta, "locual no ta malo. Pero a laga un desaster atras."

Riba otro cayanan di Aruba tambe por a nota restonan di pagara, boter, y demas sushi laga atras iresponsablemente.

Mientras ceramento di dump na Parkietenbos ta trece cune cu pueblo di Aruba tin cu bay siña ta mas consciente di nos desperdicio, esaki ta un di e aspectonan cu cual mester tene cuenta. Como pueblo nos mester ta mas consciente y cuida nos pais.

















Partnership entre gobierno y sector priva ta necesario pa por revitalisa e centro di Oranjestad

Pa algun tempo caba miembronan di Parlamento di Aruba, ciudadanonan, comerciante y diferente gremionan a expresa nan preocupacion pa cu e estado cu nos centro di ciudad ta permanece aden. Nan a pone accento ariba e responsabilidad cu gobierno di Aruba tin y cu gobierno di Aruba mester activa mas rapido posibel y trece bida back den nos centro di ciudad. Un reto, cu Minister Geoffrey Wever, a hereda y a tuma e encargo aki cu dos man.



Despues di hopi sondeo y planificacion, memey di stakeholders dia 13 di december ultimo, Minister Geoffrey Wever a presenta e prome fase di Revitalisacion di Oranjestad: Embeyecimento di e area di Wilhelminastraat cual lo cuminsa den januari 2023. A habri caya Betico F. Croes, un biaha mas pa trafico, a redirigi e tram y asina poco poco ta implementando e strategia cu lo mester yega na revitalisa e area.

Minister Geoffrey Wever a divulga tambe cu hunto cu sector priva, den lunanan nos dilanti lo anuncia algun Proyecto, manera proyecto di apartamento, proyecto di residencia pa studiante, y move departamentonan di gobierno den centro di ciudad.

Tur esaki seguramente no por ser logra sin cooperacion estrecho entre sector priva, nos institutonan financiero, y gobierno di Aruba. Gobierno cu e poco fondonan disponibel a dal e prome stap y ta spera cu e compromiso financiero aki por crea confiansa den sector priva pa hunto crea un ciudad vibrante.

Ciudadanonan mester por considera pa bin biba den centro, y pa haci negoshi hunto cu entretenimento. Alabes, turistanan mester por haya e caminda bishita back mas frecuente. Pa añanan largo no ta logrando pa atrae turista den centro. Gobierno su so no lo por crea e condicionnan necesario pa crea e realidad nobo aki.
Minister Geoffrey Wever ya ta den combersacion serio cu algun instituto financiero, presentando plan y compartiendo su strategia y ta wak cu poco poco e apetit ta creciendo pa inverti nos centro di ciudad.

Segun analisis haci pa departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria, inversion den nos centro di ciudad no lo solamente ta nifica revitalisacion di nos centro pero lo tin consecuencia positivo pa nos economia en general. Cada 10 miyon florin di inversion den nos economia, lo conduci na un crecemento economico nominal di 0,1 porciento di nos GDP. P'esey, pa logra e impacto maximo, y un 'spin-off effect' nacional, hunto so lo por logr'e.

"Nos atencion special pa e area aki no lo tin beneficio solamente pa e area pero ta un forma pa crea mas actividad economico y inversion na nos Pais", minister Wever ta expresa. Cooperacion entre sector priva, institutonan financiero, y gobierno ta e formula corecto pa logra un desaroyo sostenibel den nos centro di ciudad.

Pashent mas hoben di hospital di wowo tabatin 7 aña



(NLTimes) - Rotterdam Eye Hospital mester a kita un wowo ora di a duna tratamento na un di e victimanan cu a yega e hospital specialisa, un vocero a bisa. Anteriormente tabata conoci cu e persona aki lo ta permanentemente ciego den un wowo, sinembargo a resulta cu e wowo a sufri dañonan asina grandi cu mester a kita esaki completamente, el a splica.

E pashent lo ricibi un wowo prostetico. Den total, Rotterdam Eye Hsopital a duna tratamento na 25 persona cu heridanan serio di wowo causa pa klapchi. E cantidad aki a aumenta for di 17 anteriormente na 24 pa diadomingo atardi.

E victima mas hoben te cu awo tabata di 7 aña di edad, y 5 di e victimanan tabata bao di e edad di 17 aña. 7 persona tabatin mester di cirugia. Por ehempel, asina hopi puiro a drenta nan wowo cu e sushi mester a keda saca cu hermentnan special, segun vocero di e hospital. Te ainda no ta posibel pa bisa cuanto di e victimanan lo tin daño permanent na nan bista pa causa di e celebracionnan di aña nobo. Prome nan lo mester recupera durante e dianan binidero.

Durante e periodo di aña nobo aki den comienso di 2020, e hospital a duna tratamento na 18 pashent cu heridanan den nan wowo causa pa klapchi, Durante e dos añanan cu e restriccionnan di coronavirus tabata aplica, e hospital a duna tratamento na mucho menos pashent di wowo. Dia 1 di januari 2022, Rotterdam Eye hospital a duna tratamento na 5 victima di klapchi. Ningun di nan tabatin mester di operacion na e tempo aki.

E hecho cu e figuranan a bolbe back na nivelnan prome cu coronavirus ta nifica cu “nos a bolbe back na comienso,” segun un di e hospital su oftalmologonan Tjeerd De Faber druante un entrevista. “E ta tristo cu esaki mester ta e prijs d i celebra aña nobo atrobe.”

E cantidad di personanan cu tabata victima den aña 2021 tabata asina abao pa causa di restirccion di coronavirus el a yama esaki e “aña mas calma den 34 aña.” Unana despues, e hospital a duna tratamento na 5 victima en total. E aña aki, De Faber a premira cu por lo menos 5 di e pashentnan cu a bini e hospital pa tratamento tin daño permanent.

De Faber tin añanan argumentando y bogando pa un prohibicion nacional pa cu klapchi, pa asina preveni heridanan causa pa klapchi.

Merca lo rekeri test di COVID-19 pa pasaheronan di China

(AP) - Merca a anuncia medidanan nobo pa cu test di COVID-19 diaranson pa tur pasahero di China, uniendo na otro nacionnan cu a impone restriccionnan pa causa di un aumento den infeccionnan.

E aumento aki den casonan rond di China ta bini despues cu e nacion a alivia algun di su protocolnan anti-virus. China su politica “zero COVID” a mantene e pais su aerahe di infeccion abao pero a aumenta e frustracion publico y a causa daño na crecemento economico.

E rekisitonan nobo di Merca, cual lo drenta na vigor dia 5 di januari ta aplica na tur pasahero sin importa nan nacionalidad ni tampoco e status di nan vacuna. Den un declaracion splicando esaki, U.S Centers for Disease Control and Prevention a cita un aumento den infeccion y loke nan ta bisa un falta di informacion adecua y transparent for di China, incluyendo secuencia di gen den e virusnan circulando den e pais.

“E datonan aki ta critico pa monitor e casonan su aumento di manera efectivo y pa disminui e chens di entrada of un variante nobo di preocupacion,” CDC a splica. Algun cientifico tin preocupacion cu e aumento di caso na China por causa un variante nobo di e virus cu lo por plama den henter mundo y cu posiblemente lo ta pero tambe posiblemente no lo ta similar na esunnan den circulacion actualmente. Esaki ta pa motibo cu cada infeccion ta un otro chens pa e virus aki cambia of desaroya. “Loke nos kier evita ta cu otro variante lo drenta Merca y plama di manera cu nos a mira cu Delta y Omicron,” Matthew Binnicker, director di virologia clinico na Mayo Clinic den Rochester, Minnesota a splica.

CDC su accion posiblemente por ta mas pa forsa China comparti informacion cu prevencion di un variante nobo na Merca segun loke Dr. David Dowdy a comenta, agregando cu e ta spera cu e “medidanan no ser manteni den vigor mas di loke ta necesario. Mi no ta kere cu esaki lo tin un impacto grandi den para e plamamento di COVID-19. Nos tin un gran cantidad di transmision di COVID-19 aki dentro di nos frontera caba.”

Dr. Stuart Campbell Ray, un experto di malesa infeccioso na johns Hopkins University a keda di acuerdo cu China no ta compartiendo suficiente informacion pa cu e secuencia genetico. Sinembargo el a agrega cu Merca a bira un poco complaciente cu e informacion aki y mester fortalese nan mesun esfuersonan. CDC tambe a anuncia e expansion di un programa di advertencia tempran cu ta test boluntarionan selecciona na eropuertonan pa mira variantenan nobo y poco comun di coronavirus. E programa aki lo expande na aeropuertonan na Seattle y Los Angeles.



Solicitud di Saba pa revisa harmonisacion di politica di soft drugs a keda rechasa



(TheDailyHerald) – E solicitud di Saba pa evalua e posibilidadnan pa harmonisa e politica y regulacionnan di soft drugs na Hulanda Caribense a keda rechasa.

Conseho di Isla di Saba na november 2021 a pidi minister di Husticia y Seguridad pa prepara un evaluacion di e harmonisacion di politica y regulacion di soft drugs (cannabis) na Hulanda Caribense.

Un harmonisacion di e politica y legislacion aki cu Hulanda lo permiti Saba implementa un politica di tolerancia pa cu uso di cannabis, manera na Hulanda. Den e carta di november 2021, Conseho di Isla di Saba a splica cu e Ley Opium BES pa Hulanda Caribense tabata anticua bayendo back na añanan 1960 y nunca a wordo modernisa, ni despues cu Bonaire, Sint Eustatius y Saba a bira parti di Hulanda na 2010.

E ley anticua aki ta forma base pa guianan criminal y enhuiciamento y ta resulta den castigonan considerablemente mas halto pa soft drugs riba e tres isla compara cu na Hulanda. E ley no ta laga espacio pa politica di tolerancia pa cu cultivo y benta di hemp y marihuana.

Scuchando Conseho di Isla di Saba, Comite Permanente pa Relacionnan di Reino di Tweede Kamer a pidi minister di Husticia y Seguridad pa responde. Finalmente, dia 19 di december ultimo e contesta a yega.

Den un carta na Conseho di Isla di Saba, di cual un copia a bay na Tweede Kamer, minister di Husticia y Seguridad, Dilan Yesilgoz-Zegerius a splica cu representantenan di su ministerio a reuni cu Cuerpo Policial di Hulanda Caribense KPCN, Ministerio Publico y un representante di Entidad Publico Saba riba dia 15 di september 2022.
Durante e reunion aki, a indica cu dentro di e marco di e Ley di Opium actual, den principio ta posible pa implementa un politica di tolerancia na Saba y pa duna contenido na e harmonisacion di e politica di soft drugs. Pero den combersacionnan di siguimento cu partnernan di Husticia na Bonaire, Sint Eustatius y Saba despues, a duna un conseho negativo pa un posible politica di tolerancia. E minister a clarifica cu e sosten di e tres isla tabata un condicion importante pa ehecuta un evaluacion riba e posibilidadnan pa harmonisa e politica di soft drugs na Hulanda Caribense, y a confirma cu no ta bay tin mas evaluacion.

E minister a clarifica cu na Hulanda tampoco ta permiti pa cultiva cannabis na cas, y cu esaki ta prohibi basa riba e Ley di Opium Hulandes. Un persona usualmente no ta enhuicia na momento cu hende haya menos cu cinco mata di marihuana na cas, pero si por confisca esakinan. Si un persona tin mas cu cinco mata na cas, usualmente e ta enhuicia na Hulanda.

Winair a cuminsa paga back prestamo di gobierno Hulandes

(CuraçaoChronicle) – Winward Islands Airways International WINAIR na october ultimo a cuminsa paga back e $3 miyon si prestamo cu a obtene for di gobierno Hulandes na comienso di pandemia di Covid-19.



Minister Hulandes di Infrastructura y Maneho di Awa, Mark Harbers a declara esaki den un carta di update di aviacion cual a manda na Tweede Kamer di Parlamento Hulandes. E carta ta contene algun paragraf riba Hulanda Caribense y conectividad entre e islanan.

E minister a confirma cu WINAIR na october 2022 a cuminsa paga back e prestamo den 15 luna, incluyendo e interest di 4.41% pa aña. "Esaki ta nifica cu e prestamo ta bay keda paga back dentro di e termino acorda", Harbers a declara.

Dia 31 di december 2020, predecesor di Harbers, Cora van Nieuwhuizen Wijbenga, a informa Tweede Kamer cu gobierno Hulandes a dicidi di responde positivamente na un solicitud di prome minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs pa duna WINAIR e prestamo hopi necesario.

Den e parti inicial di e pandemia, WINAIR a cay den problemanan financiero pasobra no tabatin casi ningun entrada pa motibo di paro di trafico aereo, mientras e gastonan fiho di e compania a continua en gran parti. WINAIR ta e unico aerolinea cu tin conexion cu tur seis isla di Caribe Hulandes y ta mantene e schedule di vuelo regular na Saba y Sint Eustatius for di Sint Maarten.

Pasobra e conectividad interinsular tabata den riesgo, gobierno Hulandes a dicidi pa otorga un prestamo di $3 miyon di hipoteca riba e edificio di e aerolinea na aeropuerto na Sint Maarten, y cu un termino di pago di 18 luna. E condicion mas importante tabata cu WINAIR mester a haci al menos dos vuelo diario entre Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba durante e periodo aki.

Gobierno Hulandes ta doño di 7.95% di accion den WINAIR. E otro 92.05% ta propiedad di gobierno di Sint Maarten. Gobierno Hulandes a cumpra e accionnan na 2010 pa salvaguardia conectividad na Saba y Sint Eustatius.

Na december 2021, a keda anuncia cu propiedad di gobierno no tabata e "instrumento mas adecua" pa salvaguardia e interes aki. "Ta p'esey cu a indica cu ta bay deshaci di e accionnan di WINAIR asina cu por lansa un instrumento alternativo. Esaki ta nifica cu e enfoke di gobierno como accionista a cambia na tres prioridad", Harbers a bisa.

E prome prioridad ta pa salvaguardia accesibilidad di Saba y Sint Eustatius lo miho posible te cu por haya un instrumento alternativo cu por haci esaki mihor. Puntonan di atencion special ta prijs pa pasashi, conexion regular y continuidad.

E segundo prioridad ta cu WINAIR ta paga back e prestamo otorga durante e pandemia na tempo.

E tercer prioridad ta pone e compania cla pa un transferencia 'ordena' di accionnan, segun e minister.

Na december 2021, gobierno Hulandes a priminti Tweede Kamer cu ta bay evalua e posibilidadnan di un Public Service Obligation (PSO) como instrumento alternativo pa participacion di gobierno den WINAIR pa asina garantisa e accesibilidad di Hulanda Caribense. Evaluacion di PSO mester tabata cla pa fin di 2022, pero e ehercicio aki no a keda completa ainda, segun Harbers. El a splica cu su ministerio tabata preparando un cambio den Ley di Aviacion di Hulanda Caribense cu lo mester "ofrece un fundacion pa establece un PSO riba rutanan mal sirbi pa y for di Hulanda Caribense."

Segun e minister, mehoracion di acceso pa Saba y Sint Eustatius ta di "vital importancia" pa e desaroyo socio-economico di e islanan aki. El a anuncia cu e propuesta di adaptacion na e ley mester keda manda na Tweede Kamer den ultimo kwartaal di 2023.

Harbers a nota cu pa establece PSO tin mester di financiamento. Ta bay explora e posibilidadnan den e proximo periodo y ta bay informa Parlamento den segundo mita di 2023 tocante e resultadonan di e opcionnan financiero aki.

"Gobierno Hulandes a fracasa e nacion" segun Ombudsman Nacional di Hulanda

(NLTimes) - Ombudsman Nacional Reinier van Zutphen tabata fuertemente critico di e funcion di e gobierno den un entrevista cu De telegraaf. Anteriormente el a duna e gobierno un puntuacion di 6, cual el a bisa tabata un puntuacion sumamente generoso.

Awo, mirando na e aña di 2022, el a bisa cu e gobierno su puntuacion no a mehora, "pa motibo cu nan a fracasa, y nan no a cumpli cu nan promesanan," el a conta e corant.

El a bisa cu e gobierno Hulandes simplemente no ta siña for di nan erornan den pasado. Pa motibo cu den e parti sur di Limburg por ehempel, e mesun erornan ta ser ripiti pa cu placa pa reparacion di dañonan causa pa inundacion di mesun manera cu na Groningen cu e palca duna pa reparacion pa dañonan causa pa teremoto.

Den e aña binidero, e ta mas preocupa pa cu e personanan no lo tin confiansa riba e gobierno. "Tambe mi ta compronde tur e miseria cu el a causa. Mi ta sinti cu e gobierno ta sintando dilanti nan na luga di banda di nan. E ta un mal desaroyo," van Zutphen a comenta.

Ora cu a puntra su persona si te ainda e tin speransa den politica, el expresa cu e "tin e tendencia di bisa no." El a señala cu miles di persona a drenta den problema grandi pa causa di e decisionnan di gobierno, manera esunnan afecta pa e consecuencia di cobamento pa gas natural na Groningen y e victimanan di e scandal di bijstand. Miles di mayor a ser revisa pa un algoritmo cu a inclui caracteristicanan etnico y racial pa categorisa hende y falsamente identifica nan como hendenan cu lo comete fraude.

Despues, nan no por a ricibi bijstand mas sin un reviso husto y a ser forsa pa bolbe paga e cantidad completo di e bijstand cu nan a ricibi den pasado, poniendo varios di nan den un debe inmenso. E scandal a causa cu Mark Rutte su tercer gabinete mester a retira, sinembargo un aña despues di Rutte su di 4 gabinete, varios victima te ainda mester ricibi compensacion.



"Na Limburg, ciudadanonan te ainda ta warda pa nan placa, un aña y mey despues di e inundacion. Mientras cu den un pais prospero manera di nos, bo ta asumi cu tur cos ta bon organisa. Y Gobierno sa kico nan mester haci pa resolve esaki," Van Zutphen a declara.

Tambe e no ta sinti cu e tin sosten di Tweede Kamer. E parti aki di e parlamento Hulandes a otorga Van Zutphen e rol aki. El a bisa e ta "impactante" cu e mester ripiti e mesun storia cada biaha. "Bo ta experiencia hopi simpatia," el a conitnua, bisando cu e ta pone cu su persona ta cuminsa kere den nan y cu lo tuma accion pa mehora situacionnan. "Sinembargo, si bo mester keda ripiti e mesun cantica un aña despues paso nada a tuma luga, eora si. Tin biaha bo ta cuminsa pensa dicon parlamento a dunabo e rol aki y ta pidi pa bo conseho. En todo caso, te ainda tin tiki señal di e cultura administrativo nobo aki."

Lula da Silva den su toma di posesion:

"Nos ta bay construi un Brazil pa tur, nos a haya un desaster"

(NTN24) – Lider di Partido di Trahadonan, Luiz Inacio Lula da Silva, a pronuncia pa prome biaha bao su di tres periodo na presidencia como mandatario di e Brasileñonan diadomingo ultimo despues di su huramentacion.



Durante su discurso el a sigura cu su gobierno ta bay enfoca riba proteccion di medio ambiente y a compromete su mes pa mehora e plannan di salud.

Tambe el a manifesta cu ta bay traha pa construi un Brazil "pa tur" y a sigura cu el a ricibi "un desaster" di parti di administracion anterior.

"Nos ta pretende un gobierno di transicion, un gobierno di clarificacion na fabor di salud. despues cu a purba daña enseñansa, cultura, acceso pa tecnologia, destrui e proteccion di medio ambiente, no laga recursonan pa enseñansa, siguridad publico, proteccion di boskenan y asistencia social," Lula a sigura.

Tambe e mandatario a priminti "mantene, defende y cumpli cu Constitucion, observa leynan, promove e bon comun pa pueblo Brasileño, sustenta union, integridad y independencia di Brazil."

E presidente di 77 aña, tambe a enfatisa den obhetivo principal den e lucha contra deforestacion na Amazonia, "Brazil no mester deforesta pa mantene y amplia su frontera agricola strategico," el a afirma.

Mester recorda cu Lula da Silva tambe tabata presidente di Brazil entre 2003 y 2010, loke ta traduci e regreso di iskierda despues di Gobierno di Bolsonaro cu tabata uni na ideanan conservador y cu varios analista a yega di considera como di derecha extremo.

Den e tuma di posesion a participa 17 presidente y hefenan di gobierno, cinco vicepresidente y un dozijn di canciyer y prome ministernan hunto cu representantenan di e organisacionnan regional y mundial, segun un lista di e organisacion
.

E jornada tabata marca pa e mobilisacion di mandatarionan na capital di Brazil y ademas pa e ausencia di e mandatario Venezolano Nicolas Maduro, cu a cancela su biahe diadomingo ultimo y na su luga a asisti Jorge Rodriguez presidente di Asamblea Nacional di Venezuela.

Colombia y guerrilla a acorda un halto al fuego pa seis luna



(RFI) – Aña 2023 ta cuminsa cu un halto al fuego bilateral, y di forma simultaneo, entre Estado y cinco organisacion arma: tres di origen guerrillero y dos di origen paramilitar.

Den su prome tuit di aña e presidente Colombiano Gustavo Petro a anuncia cu a acorda un halto al fuego di seis luna cu e principal gruponan arma di e pais.

"Nos a acorda un halto al fuego bilateral cu ELN, Segunda Marquetalia, Estado Mayor Central, AGC (Autodefensa Gaitanista de Colombia) y Autodefensa de Sierra Nevada for di 1 di januari te 30 di juni 2023, cu por haya un extension segun avance di e negociacionnan," e mandatario a indica dia 1 di januari ultimo.

Di e forma aki, Petro ta duna un yamada ambicioso caminda na e "paz total", aunke e ta mantene solamente negociacionnan oficial cu Ehercito di Liberacion Nacional (ELN).

Den pasado, algun acuerdo a resulta failliet debi na e imposibilidad di nan verificacion y fortalecemento di algun grupo arma despues di alto al fuego.

Incluso, ex-presidente Juan Manuel Santos, ken a logra e paz cu guerrilla di FARC, na e momento ey a tene combersacionnan den memey di algun enfrentamento.

Apertura di Frontera cu Venezuela

Colombia y Venezuela dia 1 di januari ultimo a habri e brug Atanasio Girardot, tambe conoci como "Tienditas" cu a permanece cera durante casi 7 aña, esaki den un etapa clave di mehoracion di relacion entre e dos nacion cu ta comparti un frontera di mas di 2.200 kilometer.

For di e prome dia di e aña aki, e autonan particular a cuminsa crusa e bruga entre Colombia y Venezuela pa prome biaha durante varios aña.

E delegacionnan lidera pa e minister Colombiano di Comercio, German Umaña y e gobernador di estado Tachira Freddy Bernal, a reuni den e centro di e brug pa e ceremonia di apertura.

"For di awe, tur paso fronteriso ta habri pa transporte", Bernal a bisa y a agrega cu ta existi e boluntad politico pa sigui mehora e relacion entre e pais bisiña.

Miles di migrante a protesta pa exigi asilo na frontera di Mexico

(EFE) – Casi 5.000 migrante di varios pais a protesta ayera dialuna na frontera sur di Mexico, na unda nan a drenta den oficina di Comision Mexicano di Ayudo na Refugiado (Comar) di Gobierno.



Migrantenan cu a reuni for di fin di siman ultimo a crea un rij grandi y nan a cera un caya completo pafo di Comar na Tapachula, ciudad fronteriso cu Guatemala.

Stranheronan a cansa di warda pa autoridadnan Mexicano por cumpli cu nan peticion di asilo.

Migrantenan den nan mayoria Haitiano, Venezolano, Cubano, Peruano, Panameño y di otro paisnan di centro America, a aglomera debi na escasez di autoridad.

E migrantenan a yega den oranan di anochi di diadomingo ultimo pa drumi y asina ocupa un luga pa drenta y haya un beurt.

Pa via di e protestanan, funcionarionan di Comar a avisa na e migrantenan cu lo atende solamente famianan cu muchanan, pa loke e otro hendenan adulto mester warda nan beurt den e rijnan.

E hecho aki ta refleha e cifra record di migrantenan pa Merca, den cual Oficina di Aduana y Proteccion Fronteriso (CBP na Ingles) e aña fiscal 2022 a detene mas di 2.76 miyon di persona sin documento.

Ademas, Comar a ricibi mas di 111.0000 peticion di asilo den e prome 11 luna di aña pasa, pa loke 2022 a cera como e di dos aña cu mas solicitud na Mexico for di cu tin registro.

Republica Dominicana: Inabie ta realisa subasta complementario di desayuno escolar



(DiarioLibre) - Instituto Nacional de Bienestar Estudiantil (Inabie) ta realisa un subasta complementario, cu caracter di urgencia, pa e adkisicion di pan y buscuchi pa e desayuno escolar cu ta hiba un inversion di 534.363.288,51 pesos.

E proceso ta tuma luga pasobra despues cu 45 proceso di subasta y nan corespondiente asignación a termina, y di acuerdo cu un informe tecnico di Anabie, varios cargamento a wordo declara desierto bashi pa incumplimento di e rekisitonan tecnico, eror y omision den e presentacion di e ofertanan economico y renuncia na e asignacion di parti di e proveedornan.

E informe ta aplica tambe cu e Ministerio di Educacion prome cu e procesonan di e Programa de Alimentacion Escolar (PAE) a termina, a cuminsa un mesa tecnico cu e Inabie y a analisa e solicitudnan y diferente centronan educativo pa wordo inclui den e entrega di e desayuno escolar dentro di PAE.

"Producto di e iniciativa aki a wordo identifica y a inclui diferente centronan educativo cu ta cualifica pa dicho programa cu e meta di garantisa e acceso di muchanan na un alimentacion escolar digno y nutritivo," e informe ta indica.

E subasta di pan y buscuchi ta dirigi na companianan chikito y mediano di produccion nacional den e regionnan, Noord, Zuid, Oost y Metropolitana. E yamada na participa den e proceso di urgencia a wordo publica diaranson y diahuebs, 28 y 29 di december. E asignacion ta poni pa dia 30 di maart y e firma di e contractnan pa dia 20 di april.

Venezuela: Maduro prepara pa normalisa relacionnan diplomatico cu Merca



(ElNacional) – Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a declara cu e ta cla pa normalisa relacionnan cu Merca, memey di e crisis energetico pa motibo di e invasion Ruso na Ucrania.

"Venezuela ta prepara, totalmente prepara, pa duna paso na un progreso di normalisacion di relacionnan diplomatico, consular, politico cu e gobierno di Merca y cu e gobiernonan cu lo por bin," Maduro a expresa den un entrevista cu e periodista Frances Ignacio Ramonet y e cadena Telesur, divulga pa e television estatal Venezolano.

E mandatario a termina e relacionnan cu Washington na 2019, ora cu e administracion e tempo ey di Donald Trump a reconoce e dirigente opositor Juan Guaido como e presidente encarga di Venezuela.

Pa forsa e salida di Maduro, Merca a impone sancionnan contra Venezuela, incluyendo un embargo di e petroleo Venezolano.

Aunke formalmente e ta mantene e politica di desconoce Maduro door di considera su reeleccion na 2018 como un fraude, e gobierno di Joe Biden a manda na 2022 un delegacion pa Caracas pa reuni cu Maduro y negosha, entre otro, intercambio di prisoneronan.

"Nos ta prepara pa dialoga ariba e nivel mas halto, pa relacionnan di respet y ohala un luz por yega Merca pa nan por pasa e pagina y laga e politica extremista un banda pa asina politicanan mas pragmatico por yega pa loke ta trata Venezuela," Maduro a expresa.

E gobernante Chavista a celebra e licencia cu e Cas Blanco (White House) a entrega na e gigante energetico Chevron pa opera pa seis luna na Venezuela, despues cu delegadonan di dje y di e oposicion Venezolano a retoma e negociacionnan na Mexico.

Juan Guaido ta keda na Venezuela pa enfrenta Nicolas Maduro den eleccion

(LaPatilla) – "Na e dictadura mi ta bisa, mi t'aki y aki mi lo keda. Nos ta bay enfrenta boso. Mi ta bisa boso cu boso no a gana, ni lo gana tampoco," Juan Guaido a bisa despues di a keda destitui di e presidencia interino y di e Asamblea Nacional diabierna ultimo door di no logra saca e regimen di Nicolas Maduro.

Cu un tono retador e hoben lider di 39 aña ta prepara pa enfrenta Maduro den e eleccion presidencial cu ainda no a wordo convoca oficialmente na 2024.

E decision inconstitucional y insolito cu 72 diputado a tuma di e mayoria parlamentario forma pa e denomina G3 di Accion Democratica (AD), Un Nuevo Tiempo (UNT) y Primero Justicia (PJ) pa destitui Guaido y asumi su facultadnan ehecutivo mediante e creacion di un comision a wordo critica fuertemente.
A pesar di e suplica di Guaido pa no elimina e gobierno interino y mas bien reemplas'e pa otro directiva, e G3 a continua cu su proposito di elimina e gobernacion interino sin tuma na cuenta e consecuencianan cu su decision lo produci den oposicion.



Guaido a reacciona na e resultadonan negativo di e sesion parlamentario; "tin un mayoria cu a tuma un decision, no pidi mi pa compañe pasobra nunca mi lo entrega nada na e dictadura. E no ta un tema di Juan Guaido, esaki no ta e gobierno interino di Juan Guaido," el a bisa refiriendo cu e presidencia interino encarga no ta delegabel na un comision manera G3 ta plantia.

Guaido a afirma cu el lo sigui riba pia cu e lucha, ariba caya y di cara pa dilanti pa combati e dictadura, "mi no ta bay di Venezuela," el a bisa. "Na e dictadura mi ta bisa, mi t'aki y aki mi lo keda. Nos ta bay enfrenta boso. Mi ta bisa boso cu boso no a gana, ni lo gana tampoco," el a bisa.

Prins Harry

"Mi kier mi tata y ruman back"

E ta pidi pa unidad den medio di tur e drama andando



(TMZ) - Prins Harry tin speransa di repara e distancia profundo cu a ser causa entre su persona y su famia, y awo ta pidi pa harmonia cu nan, aunke su persona y Meghan Markle a revela publicamente tur nan problemaman interno cu e famia real.

Harry a comenta tocante e problemanan andando mientras e tabata promove su memoir "Spare", contando ITV cu e kier su ruman homber y su tata back den su bida, bisando cu e no ta kere cu cosnan mester a tuma luga di e manera cu a pasa. El a declara cu su famia ta responsabel pa e problemanan grandi, bisando cu nan ta sigui ilustra su persona y su pareha Meghan como e mal personanan den e storia. Tambe el a bisa cu Rey Charles y Prins William no a duna ningun señal cu nan kier reconcilia cu su persona.

E Duke di Sussex tambe a papia cu Anderson Cooper riba e programa "60 Minutes", bisando cu el a purba lidia cu e problemanan aki di manera priva, sinembargo tur esaki a termina den man di publico di tur manera, haciendo cu el a keda como e mal persona.

E ta mantene su postura y acusacionnan cu Buckingham Palace a duna medio di noticia y farandula informacion tras di escena, y despues a tuma posicion di "no duna comentario" den publico.

Manera a reporta anteriormente, Harry y Meghan su documentario recien di Netflix a revela hopi di nan banda tocante e drama cu e famia y empleadonan real, incluyendo peleanan interno y menasanan di morto online. Harry tambe a bisa cu su ruman homber Prins William a kibra su promesa pa cu no revela storianan di Harry.



Jeremy Renner herida seriamente na Nevada



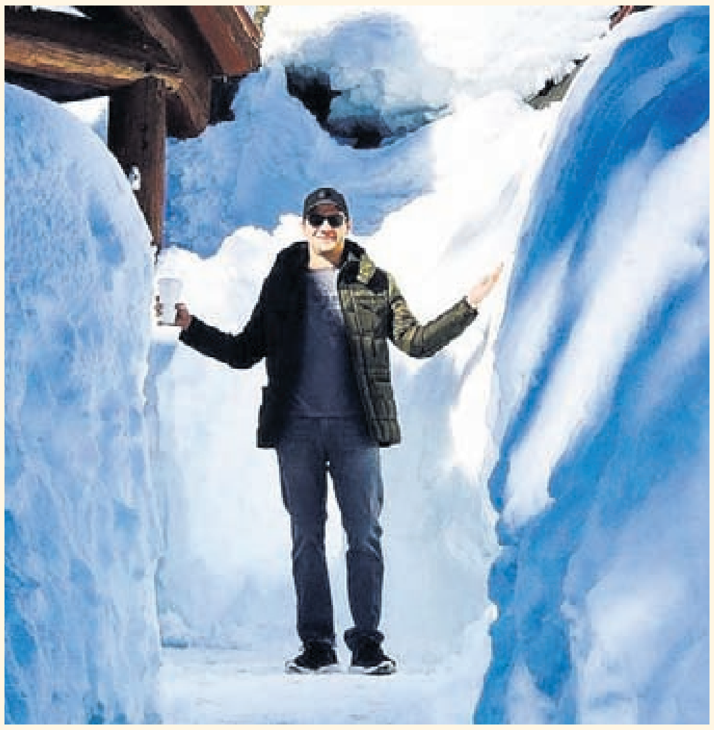
(AP) - Strea di "The Avengers" Jeremy Renner a ricibi herida serio mientras e tabata limpia sneeuw na Reno, Nevada y ta den condicion critico.

Autoridadnan y e actor su representante no a bisa con e accident aki a tuma luga, sinembargo Washoe County su oficina di cuerpo policial a bisa diadomingo cu Renner mester a ser hiba hospital via helicopter pa ricibi tratamento.

Renner, ken tin 51 aña di edad ta den condicion critico aunke cu e ta stabil segun loke e actor su representante a bisa diadomingo. No a duna mas detaye tocante e extento di Renner su heridanan. Renner a ser herida den un area rond di Mt. Rose Highway, un area cu ta conecta Lake Tahoe y Reno. Renner tin un vivienda na Washoe County, cual ta inclui Reno, y a conta Reno Gazette Journal cu el a scoge e area aki pa motibo cu Reno tabata un ciudad di e size perfecto pa su persona, e tin un bon ambiente y ta permiti e cu su persona bay ski cu frecuencia.

Renner ta e unico persona den e accident segun e oficina di cuerpo policial a bisa den un comunicado di prensa, tambe nan a revela cu nan ta investigando e accident.

Renner ta interpreta e papel di Hawkeye, un miembro di e ekipo di Avengers di e peliculanan y universo di Marvel. E ta un nominado di 2 Oscar, ganando dos premio pa "The Hurt Locker" y "The town." Renner su interpretacion di un specialista di bom na Iraq den e pelicula "The hurt Locker" a yuda converti su persona den un cara conoci den tur hogar.



E franquisia di pelicula "The Avengers" den aña 2012 a cementa su persona como un parti di Marvel su ambicionnan pa cu storianan y pelciulanan, cu su caracter tumando parti den varios peliculanan di e franquisia y te hasta ricibiendo su propio serie riba Disney + titula "Hawkeye.

Aruba ta yama bon bini na baby di aña 2023:

Marvick Mauricio Irausquin



Pa exactamente 3.30'or di atardi ta nace baby di aña 2023 na Horacio Oduber Hospital (HOH). Un momento di alegria y fiesta pa Aruba y team di HOH riba prome di januari 2023. Ta un tradicion cu Aruba ta pendiente pa sa ken ta bira e baby di aña y pa 2023 e ta resulta un baby boy.

For di momento cu 12'or di anochi a bati, tur personal di departamento di Maternidad tabata pendiente pero ningun mama a drenta Hospital te cu despues di merdia riba 1 di januari 2023. Pa exactamente 3.30pm a yama bon bini na baby di aña Marvick Mauricio Irausquin.

Cu alegria, mami Yoryina Brown y tata Marvin Irausquin a carga nan baby pa prome biaha cu alabes ta nan prome yiu y a dune e nomber Marvick Mauricio. Baby Marvick a nace despues cu ginecologo dr. Daphne Moreta a conduci un cesarea den camber di operacion. Siguientemente pediatra dr. Eric Arends a haci su chekeo y awo mami y papi tin nan baby dushi den nan brasa carga. Bayb Marvick ta pisa 3020 gram y tin un largura di 50 cm.

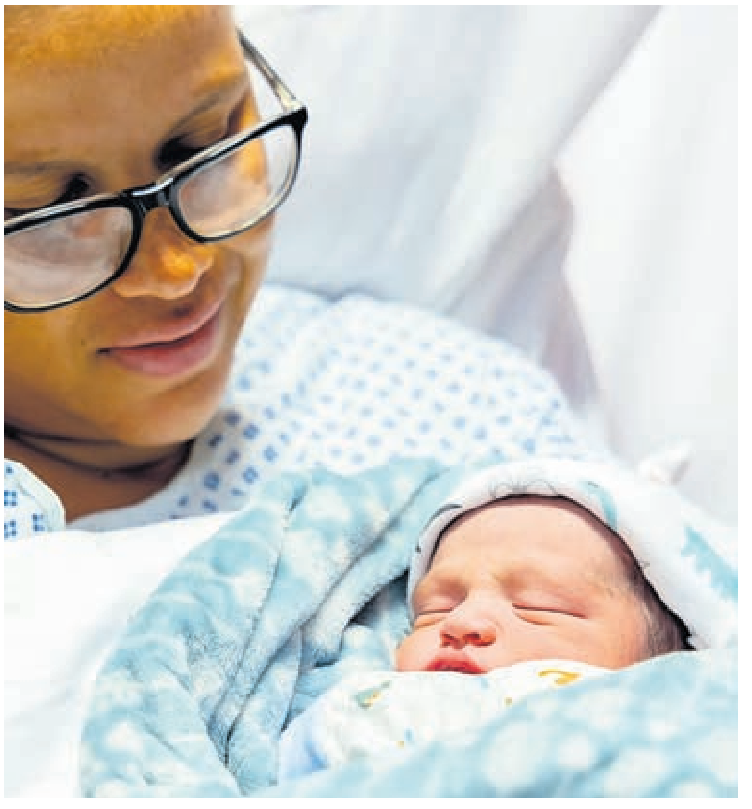
Mami y papi ta super feliz cu nan baby Marvick ta saludabel y ta gradici dr. Moreta, dr. Arends, tambe e team di OK y full departamento di maternidad di HOH pa a guia e proceso completo y a brinda nan e sosten necesario.

Danki na e diferente donacionnan haci na e baby di aña 2023 di Frasa Trading, Compra Trading y tambe Swift Distributions.

Te cu atardi laat ainda ningun otro baby a nace, pues un dia bastante trankilo riba departamento di Maternidad cu e bunita zonidonan di Baby Marvick cu a nace riba prome di januari 2023.

Feliz y saludabel 2023 na Aruba completo di famia ONE TEAM di HOH cu semper t'ey!





Viana Charity Fund a hasi donacion na instancianan caritativo



Dia 14 di december 2022 Viana Charity Fund a hasi entrega di donacion na 17 entidad caritativo cu ta traha riba diferente area social na Aruba.

E entidadnan cu a ricibi un donacion ta: Parokia Sta. Teresita Niño Hesus, Asistencia Social Parokia "Cristo Rey", Funari, Stichting CasMarie, Asistencia Social Santa Anna, Assistencia Social Dakota, Sonrisa, Fundacion Club Don Bosco Noord, Stichting Adopt an Addict, Flor di Brazil, Stichting Ambiente Nobo, Fundashon Biba Bao Guia, Speciaal Fonds Colegio Arubano, Stichting Trampolin pa Trabao, Parokia San Juan Pablo II Tanki Leendert, Fundashon Hospice Atardi, y Fundacion Movimiento ta Bida.

E miembronan di directiva Ebby Arends (Presidente), Tico Croes (Tesorero), Olindo Koolman (Comisario) Gwendy Koopmans (Comisario) y Herry Koolman (Secretario) ta desea un y tur un feliz y prospero aña 2023.

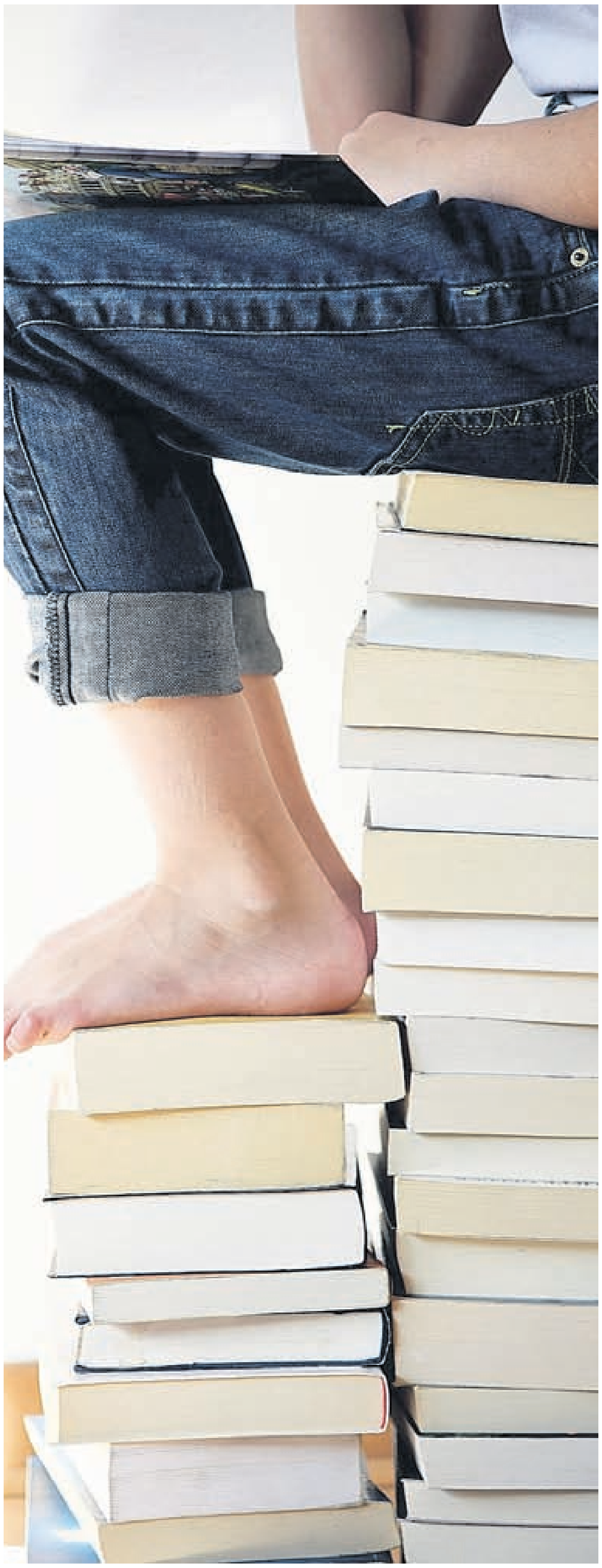
OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

Comunicado fin di aña 2022

Parti 3



Nos ta bibando den un mundo cu desaroyonan grandi ariba casi tur tereno, salud, economia, financiero, militar, politica y geo -politica. Pa sigui e politica mundial cu e cambionan bo ta obliga di lesa hopi y inteligentemente pa por sigui cu e desaroyo ya cu hopi ta cambiando mashar liher. Tambe ta bon pa lesa tacticamente y no ciegamente informacion di tur media, mester lesa scucha y puntra hopi pa keda altanto y sigui e desaroyonan.

Bo por bisa cu 2022 tabata un aña di transformacion. E conflicto na Ucraine, pero mas bien e sancionnan contra Rusia, di USA y UE (Union Europea) a crea problemanan grandi. Nos ta waak inflacion global, inseguridad di cuminda, problema cu seguridad ariba tereno di energia. Tur dor di e sancionnan dirigi pa USA y sigui pa UE.

Venezuela cu hopi aconticimentonan ultimo tempo

Acuerdo Gobierno Maduro Y Oposicion dia 26 november 2022. E negociacionnan entre Gobierno Maduro Y Oposicion guia pa USA, na Mexico a sigui. Dia 26 november a firma un acuerdo solicitando Nacionnan Uni pa dirigi un fondo di ayudo internacional.

E acuerdo ta bisa cu for di e reservanan estranhero di Venezuela blokea den banconan internac ional ta crea un fondo humanitario di banda di 3 biyon dólar pa importa alimento y ekiponan medico na Venezuela. E fondo ta ser administra pa UNO y un comité di 10 Venezolano y un representante di e ministro di asuntonan exterior di Noruega pa supervisa e gastonan. E fondonan ta di Venezuela, boycotea dor di paisnan Europeo y USA, wanta den banconan di e paisnan aki, pues dor di boycot Venezuela no por dispone di su placanan.

E berdad ta cu aki ta trata di placa horta di Venezuela, dor di a kita e soberania di Venezuela ariba su placa y awor ta ser yama un acuerdo social di UNO pa ayudo humanitario na Venezuela. Awor dor di presion= inherencia di Merca y Europa, Venezuela ta ser presiona pa accepta cu nan placa ta ser duna na UNO pa proyectonan social na Venezuela.

Chevron – PDVSA di 2 december 2022

Despues cu na November 26 2022 OFAC a duna OK pa petroli y productonan di Petroli for di e deal di Chevron y PDVSA por ser bendi na Merca, dia 2 december Chevron cu PDVSA a firma un acuerdo petrolero pa exporta petroli y productonan di Petroli pa Merca.

E restrincionnan di Merca OFAC (oficina di control di activonan stranhero) ta pisa y ta valido te cu 25 mei 2023.

E acuerdo ta ensera cu lo lanta Joint Venturenan=companianan mixto na Venezuela unda PDVSA tin accionnan mayoritario y Chevron accionnan minoritario. E compania mixto ta paga tur impuesto entrenan impuesto di ganashi na estado Venezolano di acuerdo cu ley Venezolano, despues e compania mixto ta bende su productonan cu Chevron y e compania Chevron ta exporta esakinan pa Merca. Esaki pasobra ley mericano ta prohibi pa PDVSA of cualkier empresa Venezolano pa haci negoshi cu Merca.

Acuerdo Rusia – Venezuela 15 december 2022

Dia 15 december otro acuerdo Petrolero awor gobierno Venezolano cu gobierno di Rusia hunto cu acuerdonan ariba 10 otro asuntonan, entrenan tereno medico. E mas importante ta e acuerdo ariba petroli Venezolano Rosneft y otro companianan estatal di Rusia ta bay duna Venezuela apoyo total pa drecha y mantene e posnan petrolero na Venezuela. Tambe ta sigui remodela e refinaderianan Venezolano cu tecnologia Rusiano/Irani pa no ta depende mas di repuestonan di mantencion Mericano. Un di e metanan ta pa e refinaderianan na Paraguana, Amuay y Cardon por refina mas di 1 miyon Bari di petroli pa dia, specialmente gasolin pa consumo local y tambe pa e region Caribense y centro-America.

Amuay su capacidad di refinacion ta 955.000 bari pa dia y Cardon ta di 310.000 bari pa dia
Defacto e acuerdo aki ta kibra e necesidad pa e acuerdo cu Chevron.



Dos auto ta accidenta na crusada caya Juancho Kock

Diabierna pasa di 7:30 anochi na e crusada di Caya Juancho Kock cu Pampunastraat ta sucede un accidente unda dos auto a dal basta duro contra di otro pa falta di preferencia.

Debi na e impacto fuerte tabatin persona herida, ambos chauffeur tabata keha di dolornan fuerte na curpa y den e Mitsubishi un persona di edad.

Dos unidad di ambulance a presenta, polisnan a haya nan ta pusha e Daihatsu debi cu esaki tabata pega riba e porta banda di chauffeur. Asina a logra di saca e persona herida y ambos persona a keda transporta pa hospital.

Polis di trafico tambe tabata na e sitio pa tuma dato.



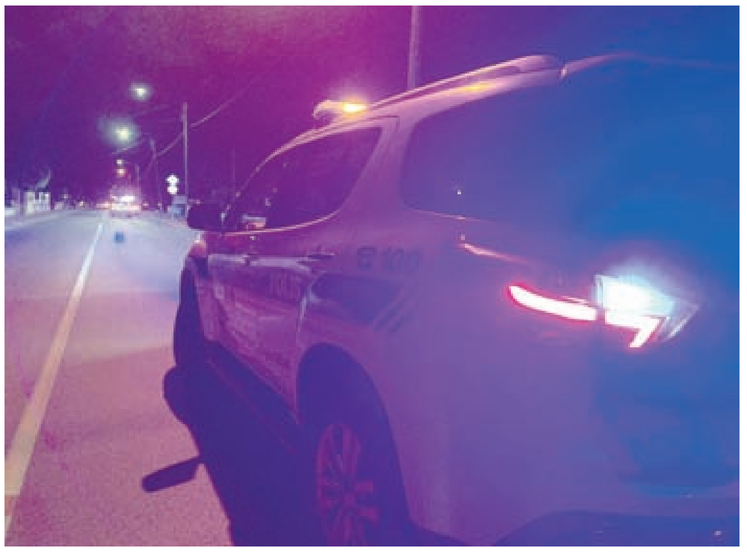






Aña 2022 ta cera cu 14 morto den trafico

Dia 9 december 2022 a sosode un accidente basta serio, na unda un persona ariba bicicleta a wordo alcansa dor di un auto na altura di ex-House of Cake na Savaneta. Ambulance a hiba e victima cu maximo urgencia hospital.



Despues di lucha pa su salud pa un par di siman a drenta e tristo noticia cu dia 1 januari 2023 pa 5.50 pm e victima Rolando Jacinto HENRIQUEZ, naci na Aruba dia 9 augustus 1960 ta fayece.

E defunto ta conta como e di 14 morto den trafico. Cuerpo Policial Aruba ta manda palabranan di condolencia y forsa na famia di e fayecido.

Capitan y ayudante di boto entrega na unidad di mensenhandel y mensensmokkel



Weekend ultimo den oranan di anochi, RADAR ta detecta un boto drentando nos awanan teritorial. Den cuadro di bon cooperacion y cu bon coordinacion KPA y Kustwacht ta logra intercepta e boto riba lama cu nomber di "Ellegua".

Abordo tabatin 7 hende homber y un muher. Di e personanan aki, 7 tabatin nacionalidad Venezolano y 1 Colombiano.

E capitan y ayudante a wordo deteni y entrega na e recherchenan di Unit mensenhandel mensensmokkel cu lo sigui cu investigacion. E demas tripulantenan a wordo traslada pa Guarda nos Costa.

E caso ta den pleno desaroyo y e investigacion lo sigui su curso.

Zr.Ms. Holland ta intercepta mas cu 1000 kilo di contrabanda



E barco di Marina Hulandes Zr.Ms. Holland, nabegando bou di bandera di Wardacosta di Caribe Hulandes, den e ultimo dos siman di december a intercepta dos transporte di droga den lama Caribe.

E asina yama go-fasts a wordo detecta pa e avion di patruya di Wardacosta. Mes ora Zr.Ms. Holland a wordo activa pa bay intercepta e go-fasts. A lansa e boto rapido di e Holland cu a alcansa e go- fastnan. E sospechosonan y e contrabanda a wordo traspasa pa e autoridadnan di Aruba.

For di october 2022 Zr.Ms. Holland ta fungi como stationschip' den e area di lama di Caribe e ta traha na turno pa Wardacosta di Caribe Hulandes of hunto cu Wardcosta Americano. Cu e dos ultimo intercepcionnan di droga e total di contrabanda cu Zr.Ms. Holland a intercepta ta yega un total di mas cu 10.500 kilo. En total e stationsschepen a intercepta mas cu 35.000 kilo den 2022.

Huawei ta declara cu nan ta "fuera di modo 'crisis'"

(AP) - Gigante Chino den tecnologia Huawei a bisa cu nan a sali for di "modo crisis" despues di añanan di restriccionnan di Merca cu a stroba su bentanan den exterior, aunke su ganashi pa aña 2022 a fracasa den crece compara cu aña pasa.

"Restricionnan di Merca awo ta nos normal nobo, y nos a bolbe back den negoshi manera nos ta haci esaki normalmente," Eric Xu, Huawei su president actual a declara den un mensahe pa aña nobo publica diabierna.

Huawei Technologies LTD., China su prome marca di tecnologia global, a experiencia problema desde cu President Donald Trump a blokia su acceso na chipnan Mericano y otro tecnologia den aña 2019 a base di preocupacionnan cu Huawei lo por facilita spionahe Chino.





Huawei a nenga e acusacionnan cu esaki por ta un riesgo di siguridad. Huawei su ganashi pa aña 2022 aparentemente ta di 91.6 biyon dollar, cual no tin hopi diferencia cu e ganashi di aña anterior den linea cu calculacionnan anterior. Xu a bisa den e mensahe cu e agencia su negoshi di red di telecomunicacion a mantene un "crecimento continuo" y cu un disminucion den su sector di dispositivonan a cuminsa baha.

Huawei no a lansa mas figuranan di detaye financiero pa su negoshi ni tampoco e compania su ganashi en general.

Pa e aña binidero, Xu a comrpomete su mes cu e lo mantene Huawei su inversion den investigacion y desaroyo y cu su negoshi di servicionan 'cloud' mester bira e "fundeshi" den genera crecimento. El a menciona e pandemia brevemente, elogiando e compania "su empleadonan fuera di China, kendenan a traha duro pa sirbi e clientenan apesar di e diferente impactonan di COVID-19."

Xu su mensahe no a menciona e fin recien na e controlnan di virus ni tampoco brotenan grandi pa cu coronavirus cu awo ta plamando na China y otro paisnan.

Tesla a bende un record di 1.3 miyon vehiculo aña pasa

(AP) - Tesla a bisa dialuna cu nan a bende un cantidad record di 1.3 miyon vehiculo aña pasa, sinembargo e cantidad a cay bao di loke Elon Musk a primnti di aumenta e compania su benta cu 50 porciento practicamente pa aña.

E figuranan di 2022 a bini mas halto cu e record anterior di 936,000 vehiculo cumpra den aña 2021, pero no a yega e 1.4 miyon necesario pa yega e compania su meta di crecemento di 50 porciento. E benta a crece cu 40 porciento e aña aki, mientras cu produccion a aumenta na 1.37 miyon cu 47.3 porciento.

E causa di esaki ta pa causa di promocionnan di fin di aña cu a inclui descuentonan poco comun di mas o menos 7,500 dollar den e modelonan Y y 3, e compania su modelonan mas bendi.

Tesla Inc, cual ta basa na Austin, Texas, tambe mester lidia cu aumento den casonan di e coronavirus na China, cual a corta produccion na su fabrica di Shanghai. Cu e extra empuhe di Merca, Tesla a entrega mas di 405,000 vehiculo mundialmente den e di 4 kwartaal. Sinembargo esaki a cay bao di e proyeccionnan di Wall Street. Analistanan cu a participa den encuestanan di FactSet a premira cu lo tin por lo menos 427,000 entrega for di October te cu December y 1.33 miyon durante henter e aña.



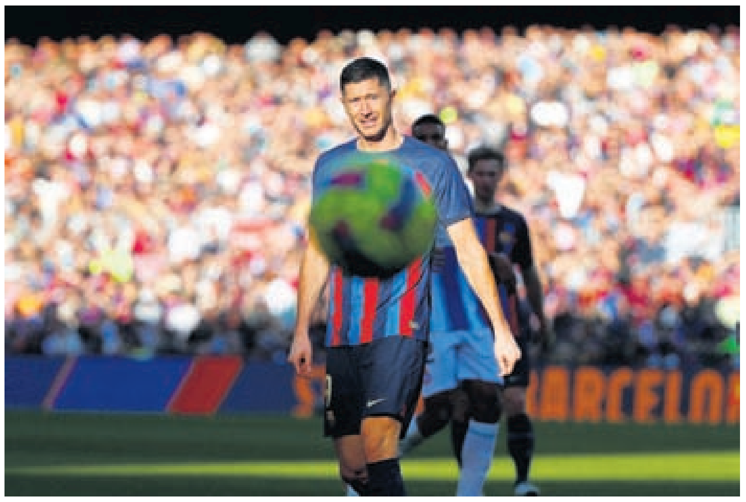
"Danki na tur nos clientenan, empleadonan, e cadena di suministro y sostenedornan cu ta yuda nos cumpli cu nos meta di 2022 apesar di e desafionan relaciona cu COVID y e cadena di suministro durante e aña," e compania di vehiculonan electrico y panelnan solar a bisa dialuna.



Tesla no a crea ningun model nobo e aña pasa aki, y ta enfrentando competencia cu ta aumentando for di fabricantenan di auto legacy y companianan nobo manera Lucid y Rivian, cual ta produciendo vehiculonan electrico continuamente.

Sinembargo, Musk ya caba a priminti cu e lo produci e pick-up electrico hopi spera e aña aki. E compania tambe a cuminsa cu otro modelnan e aña aki.

Espanyol ta entrega keho tocante eligibilidad di Lewandowski



(AP) — Espanyol a reta e resultado di un derby contra Barcelona cerca oficialnan Spaño ayera, alegando cu delantero Robert Lewandowski tabata ineligible pa motibo di un suspension.

E teamnan a empata 1-1 riba diasabra den La Liga. Espanyol a hunga bao protesta pasobra Lewandowski a aparece despues di a keda retira den e wega anterior di Barcelona dene liga.

Un corte na Madrid diabierna a duna veredicto cu Lewandowski, e goliador top den e liga, tabata permiti pa hunga te cu corte administrativo Spaño duna un veredicto final riba e apelacion cu Barcelona a entrega contra su suspension di tres wega pa carchinan geel consecutivo den e wega na Osasuna dia 8 di november.

Espanyol a bisa cu a ricibi daño pa e decision inespera di corte di Madrid pa temporalmente retira e suspension. Lewandowski a hunga un parti den e gol di Marcos Alonso pa Barcelona den minuut 7 na Camp Nou. E gol a yuda Barcelona keda invicto contra Espanyol desde 2009.

Espanyol a bisa cu a notifica e team oficiando prome cu e partido di diasabra tocante ineligibilidad di Lewandowski. Lewandowski por keda suspendi toch si e corte administrativo pa sport duna veredicto contra apelacion di Barcelona. E delantero Polaco a ricibi un suspension di un wega na momento cu a sak'e pa un segundo carchi geel consecutivo durante un comeback 2-1 di Barcelona contra Osasuna, y e comite di competencia di federacion Spaño a agrega dos wega mas pa loke a yama e "muestra di falta di respet" di e hungador pa cu e referee despues di su salida.

Referee Gil Manzano a skirbi den su rapport di e partido cu dos biaha Lewandowski a punta riba su nanishi prome cu punta su duim riba e referee den un gesto cu Manzano a interpreta como falta di respet.

Barcelona, empata den punto cu Real Madrid den top di clasificacion di e liga despues di 15 partido, proximo ta bishita di cuatro luga, Atletico Madrid. E ta hunga den Copa del Rey diaranson.

Rafael Nadal ta bolbe perde na Sydney

(AP) — Rafael Nadal a bolbe perde den e torneo di team mixto United Cup, atribuyendo e derota ayera contra Alex de Minaur na falta di practica.

Nadal, rango No. 2 a perde contra e Australiano 3-6 6-1 7-5 despues di su derota contra e Britanico, Cameron Norrie den tres set.

E ganador di un record di 22 Grand Slam a bisa cu e mester mas partido manera esun di ayera pa ta cla pa defende su titulo di Australian Open.
"Mi mester oranan riba cancha. Mi mester batayanan manera esaki. Mi no a hunga hopi partido oficial den ultimo seis luna, casi siete," e Spaño di 36 aña di edad, kende a bataya lesion di pia, ribchi y abdomen aña pasa, a bisa. "Mi tin dos siman prome cu comienso di Australian Open. Mi no por bisa cu e situacion ta ideal, pero na mes momento, mi no por bisa cu e ta hopi negativo pasobra pa momentonan mi tabata hungando bon."

Ambos team a drenta e partido sabiendo cu nan no por a avansa despues di perde contra Reino Uni, cu ta bay enfrenta Merca den etapa di knockout diaranson pa un spot den semifinal.

Merca a sigura cu ta bay keda den top di Grupo C door di habri un bentaha 2-0 riba Alemania, cu Madison Keys derotando Jule Niemeier despues cu Taylor Fritz a derota Alexander Zverev.
Taylor Fritz a saca bentaha di un serve dominante pa derota Zverev 6-1, 6-4.
Keys a extende e bentaha di Merca na 2-0 cu un victoria 6-2, 6-3 contra Neimeier. Poder y precision a proba demasiado pa e Aleman di 23 aña.

Na Brisbane, rango top Iga Swiatek a derota Belinda Bencic 6-3 7-6 (3) pa duna Polonia un bentaha trempan contra Suisa den un empate.
Stefanos Tsitsipas a derota David Goffin 6-3, 6-2 pa pusha Grecia 1-1 contra Belgica, mientras Italia ta 2-0 riba Noruega.





Trainer di futbol Hulandes ta ricibi honor real cu team Ingles

NLTimes) – Sarina Wiegman a ricibi otro gran honor na Inglatera. E Hulandes di 53 aña di edad, kende ta coach nacional di hungadornan Ingles, a keda nombra Comandante di e Orden Mas Excelente di Imperio Britanico (CBE). Esaki ta e di tres honor real mas grandi.

"Mi ta hopi honra", Wiegman a bisa. "Mi ta dedica e titulo prestigioso aki na e hungadornan, team di coaching y tur hende den Liga Ingles kende a traha sin descanso pa nos exito conhunto. Tabata un tremendo aña y ya nos ta anticipando 2023, cu speransa nos por continua haciendo Inglatera orguyoso."

E cuatro hungadornan di team nacional, Leah Williamson, Lucy Bronze, Beth Mead y Ellen White a ricibi reconocementonan menor di Rey Charles III. Cada aña, e monarca Britanico ta publica e asina-yama Lista di Honor di Aña Nobo, cu ta lista hende cu tabata di gran importancia pa e pais den ultimo aña. Esaki tabata prome biaha cu Rey Charles III a publica e lista aki.

Wiegman a lidera Inglatera na victoria den final di Campeonato Europeo na cas ultimo berano. Recientemente el a keda nombra Coach di Aña na e British Sports Gala.
Beth Mead, goliador top di Inglatera den Campeonato Europeo y partner di delantero di Oranje, Vivianne Miedema, tabata e prome futbolista pa keda nombra Personalidad Deportivo di Aña na e gala.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric Ras

Nos di partido Curpa ta desea pueblo di Aruba un Bon Aña 2023

Un aña cu mas medida riba lomba di nos pueblo di Aruba. E problema mas grandi cu nos ta confronta ta cu nos gobierno no sa con pa administra placa di pueblo. Mas placa drenta den caha di gobierno mas placa gobierno ta malgasta y mas debe nan ta crea. Pueblo tin cu cremencha pa gobierno sigui fiesta, lease autonan di luho y crea departamentonan nobo cu e solo meta pa emplea mas campañadornan.

E ultimo siman di December 2022 gobierno a core publica cu empleadonan publico lo ricibi nan 7.6% cu tabata pendiente. Esaki ta demostra cu gobierno despues di a masacra cartera di pueblo ta tira maishi pa empleadonan publico dunando nan e 7.6% cu nan a ranca for di nan na mei 2020 cu e mentira di ta pa fase y loonsubsidie. Esaki lo por ta un indicacion cu nan ta prepara pa bay cas den 2023.

Nos Parlamentarionan ta sigui tapa debenan di ex minister di turismo na un suma di 1.5. miyon di dollar y tambe ta tapa mal maneho di ex minister di Asuntonan Social den tempo di fase y ainda falta di crisis team, malgastamento di placa na Arubahuis y hopi mas. Unda integridad a keda?



Awg.40.000,= di e pagadornan di prima di AZV pa empleadonan di AZV bay fiesta. Segun informacion cu nos a ricibi ta 400 florin pa cabez y riba dje empleadonan di AZV a cobra un 13de maand (bonus) mientras empleadonan publico ta sacrifica nan 7,6% y nos grandinan y esnan sin trabao tin cu paga un eigen bijdrage pa remedi. Gerencia di AZV kier hustifica cu nan ta traha duro p'esey ta duna nan tin derecho pa haci uso fondo di AZV cu sali for di esnan cu ta obliga di paga prima di AZV. Cierto departamento y empresanan estatal tin e privilegio aki di fiesta cu placa di pagadornan di prima. Empleadonan di WEB nan fiesta a wordo para paso nan mester ta solidario cu pueblo pero esnan di AZV si no. Otro departamentonan di gobierno empleadonan ta saca placa for di nan saco pa bay comemento y pa tin celebracion di clausura di aña. Mientras empleadonan publico ta sacrifica pa boso goza, esaki no por wordo tolera mas. Riba dje e director kier hustifica su maneho desastroso. Den 2023 habri cu yen di medida pa pueblo. Nos ta decreta un aña di fin di inhusticia.

Otro tema cu a lanta cabez den final di aña ta sentencia den corte superior cu ta forsa gobierno pa legalisa e matrimonio di mesun sexo. Partido Curpa ta e **unico partido** cu a lanta para y ta kere den famia tradicional crea pa Dios cu consisti entre homber y muhe. Tur otro partidonan politico ta sostene e matrimonio di mesun sexo y pa nos di partido Curpa ta kere cu si e cambio di ley aki wordo trata den nos Parlamento, lo e wordo aproba sin ningun problema y cu resultado lo sali cu entre 15 pa 16 voto na fabor y solamente entre 4 pa 5 parlamentario lo vota contra. Pueblo no mester lubida cu no tin cambio pa locual a pasa dia 1 di maart 2021 caminda 17 parlamentario a sostene e ley di codigo civil aki y solamente 4 tabata contra. Nos mester sa cu esaki ta hinca den acuerdo firma di Agenda 2030 y cu pueblo lo no haya e oportunidad pa bay un referendum. Nos di partido Curpa cu den un referendum por lo menos 70% lo vota contra di e ley di matrimonio di mesun sexo.

Nos tin un gobierno comunista cu ta sinti cu nan palabra so ta conta y cu pueblo no tin derecho di vocifera nan opinion. Nan ta kere cu nan ta un baranca duro mientras tin un grupo di religioso ta gasta tur nan tempo den pusha e baranca. E baranca aki no ta move ningun caminda paso tin un speilo cu tine bon wanta. E speilo aki ta nada mas y nada menos e parlamentarionan Tevreden, Berlis y Guedez y cu solamente kita nan sosten e baranca grandi aki ta bin abao. Nos di partido Curpa no ta mira cu nan tin e curashi pa hala un banda y bin para banda di partido Curpa. Parlamentarionan Tevreden, Berlis y Guedez tin e yabi den nan man. **Unda e principionan di e reino di Dios a keda?** E palabra ta bisa cu si mi pueblo cu ta yama na Su nomber hala for di su mal caminda y pidi Dios pordon, Dios lo sana e tera. Nos pueblo di Aruba ta catibo di medida y ta wordo pusha pa biba den miseria. Nos di partido Curpa ta sinti nos yama pa sali na defensa di nos pueblo y nos criaturanan. Nos ta proclama 2023 como aña di libertad.

Trekkingslijst van de Landsloterij



Ateliers ‘89 Punto Di Beyas Arte Aruba ta habri 2023 na Januari cu tremendo programa



Agradecido pa tur e logronan di aña 2022 haci posibel pa Mondriaan Fonds y tur otro instancia local cu semper ta yuda nos. Ta spera un super aña 2023 pa Ateliers ’89 Punto Di Beyas Arte Aruba.

Deseando asina henter nos comunidad artístico y Aruba henter felis dianan di fiesta y un fantastico 2023. Ta presenta dos workshop pa Januari venidero. Cuminsando Dialuna 9 y terminando cu exposicion di e obranan concebi ariba Diahuebs Februari 2.

Dos workshop hunto den mes un luna. 3D-ESCULTURA pa e radiante artista maestra procedente di Estados Unidos: Brianna Leatherbury y pa FILMACION e no menos interesante artista maestro di Medellin Colombia: Diego Barrera.

Pa por inscribi por fabor e-mail elvis@ateliers89.org of yama cu mucho gusto su director na 5654613.
Personalmente Dominianesenstraat 34, OranjeStad

Escultura - 3D pa Brianna Leatherbury:
Den e emocionante workshop aki di 3D-Escultura nos artista maestra den residencia Brianna Leartherbury lo bay haci investiga hunto cu nos, nos relacion cu obhetonan y material. Lo cuminsa cu reuni material. Esakinan por bin di tur caminda y por ta tur sorto di cos. Ohetonan haya riba caya o piki den un paseo den naturalesa te cu cosnan cu nos lo trece di nos cas. Reuniendo e materialnan aki nos lo tin diferente pregunta den nos mente: Con un obheto ta wordo traha? Con e materialnan aki ta mantene nan mes cu otro? Kico ta nan storia? Con e la yega den nos man? Y Kiko ta e posibilidadnan nobo cu nos por crea pa por presenta esaki?



Na mes momento e materialnan ta conta nan mes un storia. Cosiendo asina ta conta e storia di produccion. Según e rasca di tanto uso y reparacion ta mustra cuanto a cuid’e.
Den e workshop aki nos ta bay mira e storianan aki, unda lo purba di dobla nan hunto pa asina pensa riba storianan nobo cu e materialnan aki por ta bay ta parti di dje.

Esaki nos ta bay haci segun e storianan personal o conhuntamente causante di tur loke ta ocuri di nos. Na momento di toca y mishi. Tur participante ta trece nan mes un concepto y conocemento contribuyendo asina na un partimento di e perspectivanan almanesa cu lo yuda nos interpreta e materialnan aki.

A base di nos mes un storianan nos ta bay traha na man nos materialnan unda lo crea cu ayudo di instrumento y tecnicanan di trabou un obheto nobo saca a base di e obhetonan cu nos a acumula, na unda nos ta laga nos mes wordo inspira pa e ambiente creativo di e carnaval anual.

Na final di e workshop cada participante traha algo pa su mes. Esaki por ta un escultura pa su cas o un instrumento pa traha cune. Pero por ta tambe un obra pa comunidad o kisas te hasta un mascara pa carnaval.

Diego Barrera Film:
Na Januari lo cuminsa un workshop di pelicula/film bou e dirección di e filmado Colombiano Diego Barrera. Cargando e titulo, creacion di video, for di creacion di video arte te cu video di musica.

Diego Barrera ta acerca su profesion for di un perspectiva QUEER y na unda e no tin ningun problema cu uso elementonan erotico pa logra esaki. Den e workshop aki e kier investiga hunto cu e participantenan, si ta existí un lenguahe filmico queer specifico na Aruba y si e tin algun conexion cu e clima existente di filmacion akinan. Como tema pa e workshop unico y interesante aki Diego Barrera ta tuma e dicho di e poeta Aleman Rainer Maria Rilke bisando: “ Mi kier ta hunto cu esnan cu sa cosnan secreto y si no ta asina mi ta prefera di ta mi so”.

E ta bira un workshop pa buscadornan, biahantenan aventurero y descubridonan di paisnan straño, cu no tin miedo di coycamindanan nobo.
Den e workshop aki nos ta bay traha hunto prepara y filma un video clip. Esaki di cuminsamento te fin. Na unda tur e stagenan di traha un video clip lo bin na remarke. Eiden lo wordo mira y busca e formanan visual y hanja posilemente pa nos mes idiomanan no conoci.

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
Stndmixer pa bolo Fl.45
Candelabro di tres bela Fl. 25
6 sombre Fl.5 cada un
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR
En Seroblanco, apartamento amoblado para pareja o mujer sola. Aire inverter. Servicios aparte Fls.600 renta. whatsapp
Tel. 563 9046



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Trupial	San Lucas
Tel. 583 8560	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di

Narcisse Florentine Kingsale

Mihor conoci como "King of Pikante"
* 30-03-1941 - † 25-12-2022

Na nomber di su:
Esposa:
Marie Liliane Kingsale Jean-Baptiste Yuinan
Yiunan:
Eugene Kingsale & Mirla de Cuba
Hubert Kingsale & Tamarah Kingsale-Lacle
Nietonan:
Christiaan & Stephany
Ashia
Candice
Derrick
Prinze
Rumanan:
Viviane Gombs & fam
Minerva Rombley & fam
Miguelito van Heyningen & fam
Raul van Heyningen & fam
Ramiro van Heyningen & fam
Sidonie Kingsale & fam
†Leocadie Lloyd Kingsale & fam
Janine Benjamin-Kingsale & fam
Irmin Kingsale & fam
Kenneth Rogers & fam
Swa y Cuña:
Monique Felix Jean Baptiste
Jean Robert Jean Baptiste
Louis Luc Jean Baptiste
Jean Claude Jean Baptiste
Marlene Laveau Jean Baptiste
Pastor: Rev. A Carlwin Greenaway of Methodist Church
Sobrino y Sobrinanan - Primo y Primanan – Comer y Compernan – Amigo y Amiganan – Bisiña y Conocirnan na Aruba, Curaçao, St. Martin, Anguilla, Merca y Inglatera
Demas famia:
Kingsale – Jean-Baptiste – De Cuba – Lacle – Gumbs – Rombley – Van Heyningen – Hanson – Gombs – Flanders – Freedom – Chance – Phillips -Manuel – Levest – Lloyd – Benjamin – Rogers – Thomas – Arrindell – Damis – Dumfries – Brice – Paillant – Antoine – Guervil – Richards – Celestin – Georges - Joseph
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar Diamars 3 di Januari 2023 na Aurora Funeral Home for di 9:00 am pa 11:00 am.
Despues e restonan di King lo wordo crema den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Jacinto A. Bennett

Mihor conoci como "Chinto)
*01-10-1953 - †28-12-2022

Casa: Oxiris Cuevas de Bennett
Yiunan:
Alejandro Bennett y famia na Sint Maarten
Natasha Bennett y famie na Hulanda
Julio Bennett y Hiske Bennett

Yiunan di Criansa: Mariela Forchue
Felix Cuevas

Nietonan: Walter Julio Bennett
Isabel Colina
Randolf Gibbs
Andrei Gibbs
Miguel Cuevas
Luisa Cuevas
Naysla Cuevas

Ruman: †George "Henry" Richardson y †Griselda Wilson y famia
†Carlton Bennett y †Calista Servud y famia
†George "Boyzie" Bennett
†Maxeen Ras Bennett y †Cecilio Ras y famia
†Norma Bennett y famia
†Johan Francisco Bennett y famia
Elmosa "Mosa" Bennett y famia na Hulanda
Margo Bennett y famia na Hulanda
Estra Hook y famia na Curacao

Sua y Cuñanan:
famia na Domican Republic y Italia
Subrino (a)nan, Primo (a)nan, y demas famia

Ta invita pa asisti na e condolencia cu ta tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 4 di januari 2023 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 5 di januari 2023 na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues ta sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Nos ta lamenta pero despues di entiero nos no ta recibi condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Sandro Anthony Flanegin

*06-05-1969 - †24-12-2022

Na nomber di su:

Yiunan:
Joe-Ann Flanegin y Seanthrick Toppenberg
Joullene Flanegin y Jurgen Geerman
Jissiana Flanegin y Kendrick Noquera Chacon
Anthony Junior Jione Flanegin

Nieto(a)nan:
J'Sean, J'Veon, J'Zion
C-ïon, Zyrenne, Jaxion
Xiumei, Qianna, Kayson
Jixienne

Tata: †Roberto Flanegin
Mama: †Albertina Dijkhoff

Rumannan:
Sharlina (Lili) Flanegin
Ivan y Gisella Flanegin
Eugenne Flanegin

Sobrino(a)nan: Sharlene Conradus y Augustin Kelly y yiunan, Sharisele Conradus y yiu, Shaunro y Shaunric Ruiz, Ixsell Flanegin y Rylan Vrolijk, †Ivan Jr. Flanegin, †Shandee Flanegin, Givan Flanegin, Emilliene, Surienne, Keaden Flanegin

Omo y tantanan cu ta hopi pa menciona, prima y primonan cu ta hopi pa menciona, padrino y madrinanan, ihanan, su bon bisiñanan, amigo y conocirnan, na tur cu a forma parti di Anthony Racing Team, tur ayudantenan di Anthony's Body Shop, su bon amigonan den e mundo di drag race y demas amigonan cu ta mucho hopi pa menciona

Demas famia: Flanegin, Toppenberg, Geerman, Noquerra, Maduro, Kock, Roos, Donker, Jean, Webb, Conradus, Ruiz, Dijkhoff, Wolf, Croes

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 3 di januari 2023 di 1'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral home, despues saliendo pa Santana catolico na Paradera.

Famia ta desea pa bin bisti na colornan alegre.

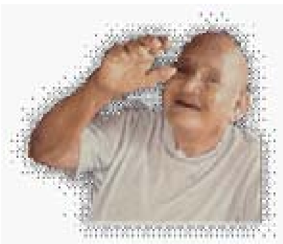
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia, conocir of amigo

Nos lo sali pa e ultimo recorido di nos tata stima for di 10:30 am for di Aurora Funeral Home, dirreccion Palo Marga, despues cas y ultimo pa Garage

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos omo stima:



Sr.Raimundo Ridderstap
Mihor conoci como:"Rai"
*14-03-1939 †27-12-2022

Na nomber di su:
Subrino stima: Lino Lopez
Esnan cu a yude: Andrea Kelly, Justina Ras, Elita de Mey-Lopez, Livia Solognier-Lopez, Juan Wernet y Lino Lopez.

Demas sobrino(a)nan, primo(a)nan, bisiñanan y conocirnan: Ridderstap, Lopez, Ras, Wernet, de Mey, Solognier, Manna, Franken, Henriquez, Flanegin, Croes, Koolman, Maduro, Wouter, Webb, Geerman, Penja.

Si den nos tristesa nos a lubida algun familiar, nos ta pidi disculpa pa esaki.

Ta invita pa acto entiero cual lo tuma lugar Diaranson 4 di Januari 2023 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Santa Maria na Sta. Cruz

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Joanna Maria Farro-Boekhoudt
*08-08-1939 †30-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Don't leave for tomorrow what can be done today"
-Benjamin Franklin-

It is with deep sorrow we announce the passing of:



Mei Ying Yau
*11-12-1937
†29-12-2022

Funeral will be held on Friday January 6th 2023 from 2pm until 4pm at the Pray funeral Home at San Nicolaas and will be interred at the Central Cemetery in Sabana Basora.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



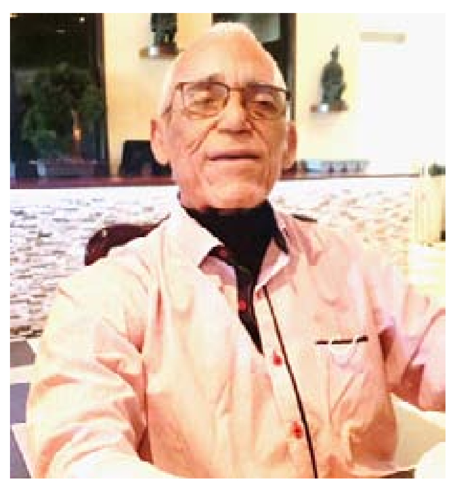
Sr. Julio N. Quijada
*06-09-1960 - †29-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Vicente M. Wouters
mihor conoci como: "Buchi"
*19-07-1943
†29-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Centenares di migrante na Florida den loke sheriff a yama un crisis

(AP) — Al menos 500 migrante a aterisa na Florida Keys durante ultimo dianan, den loke oficina di sheriff local a describi ayera como un 'crisis'.



Disturbio economico, escasez di cuminda in aumento di inflacion na Cuba y otro partinan di Caribe ta impulsando e ola mas recien di migracion. Durante weekend, 300 migrante a yega na e Dry Tortugas National Park, un parke tiki pobla como 113 kilometer west di Key West. E parke tabata cera pa asina personal di ley y medico por evalua e grupo prome cu move nan na Key West, e parke a tweet.

Separa, 160 migrante a yega riba boto na otro partinan di Florida Keys durante weekend di Aña Nobo, oficialnan a bisa. Ayera, 30 persona den dos grupo nobo di migrante a keda haya na Middle Keys.

Den un comunicado di prensa, sheriff di Monroe County, Rick Ramsay a critica e respuesta federal na e aumento den yegada di migrante, bisando cu nan tabata poniendo presion riba recursonan local. Control di Frontera Mericano a bisa oficina di sheriff cu e respuesta federal na algun yegada di migrante mester warda un dia, segun e comunicado.

"Yegada di refugiado ta rekeri hopi recurso di Oficina di Sheriff mientras nos ta yuda nos partnernan di cumplimento di ley federal sigura cu e migrantenan ta bon di salud y ta safe", segun Ramsay, kende hurisdiccion di su oficina ta inclui Florida Keys. "Esaki ta mustra un falta di plan di trabao di gobierno federal pa deal cu e problema di migracion masivo cu tabata por predeci."

Oficialnan na Dry Tortugas National Park a bisa cu nan tabata spera pa e parke ta cera pa varios dia pa motibo di e espacio y recursonan necesario pa atende cu e migrantenan. E parke nacional ta den tip sur di Merca continental – y ta atrae scuba diver y snorkel pa su rif di coral, neishi di turtuga di lama, pisca tropical y barconan hundi.
"Igual cu otro lugarnan den Florida Keys, e parke recientemente a mira un aumento di hende yegando riba boto for di Cuba y aterisando riba e islanan di Dry Tortugas National Park", segun Servicio Nacional di Parke a bisa den un comunicado di prensa.



Ademas di e yegadanan na e parke nacional durante weekend, 160 otro migrante a yega den Middle y Upper Keys. Al menos 88 di e migrantenan ta di Cuba, segun Agencia di Aduana y Proteccion di Frontera Mericano a bisa riba Twitter.
Agentenan di Control di Frontera y Wardacosta patruyando Sur Florida y e Keys ta experimentando e escalacion di migracion via boto di mas grandi den casi un decada, cu centenares di intercepcion den lunanan recien, mayoria di hende for di Cuba y Haiti.

Parlamento Europeo ta cuminsa proceso pa retira inmunidad di 2 legislador

(AP) — Presidente di Parlamento Europeo a lansa un procedura urgente pa retira inmunidad di dos legislador despues di un solicitud di autoridadnan hudicial Belga investigando un scandal mayor di corupcion cu ta sacudiendo politica di Union Europeo.



Parlamento Europeo a bisa ayera cu presidente Roberta Metsola a pidi tur servicio y comite pa duna prioridad na e procedura, cu e meta pa termina esaki dia 13 di februari.
"For di prome momento Parlamento Europeo a haci tur cos den su poder pa asisti cu investigacionnan y nos ta bay continua sigurando cu no tin impunidad", Metsola a bisa. "Esnan responsable ta bay haya e Parlamento aki banda di ley. Corupcion no por paga y nos ta bay haci tur lo posible pa combatie."

Servicio di Prensa di Parlamento Europeo no a identifica e dos parlamentario. Segun dos persona familiar cu e caso kende no tabata permiti pa papia publicamente pasobra e investigacion ta andando, nan ta e Italiano, Andrea Cozzolino y e Belga, Marc Tarabella. E dos no a responde inmediatamente na solicitud pa comentario.

Tarabella, ken a haya inval na su cas luna pasa, y Cozzolino a rechasa acusacionnan y a auto-suspende nan miembresia di e grupo Socialista y Democraa di Parlamento. Cozzolino anteriormente a bisa cu e tabata cla pa bandona su inmunidad parlamentario pa asina e por contesta preguntanan di autoridadnan.

Un tercer miembro di Parlamento, Eva Kaili ya a keda acusa den relacion cu e scandal, cual ta involucra oficialnan Qatari y Marocano sospecha di influencia decisionnan economico y politico cu regalonan y placa.
Fiscal ta acusa Kaili di corupcion, miembresia den organisacion criminal y labamento di placa. Un parlamentario socialista, Kaili ta den custodia desde dia 9 di december. Su partner, Francesco Giorgi, consehero na Parlamento Europeo, ta cera pa e mesun cargonan.

Parlamento a stop trabao riba documentonan involucrando Qatar mientras ta investiga ki impacto e scandal di soborno por tabatin. Qatar vehementemente ta rechasa participacion y Maroco ainda no a responde na acusacionnan cu su embahador na Polonia por ta involucra.

Fiscalnan Belga tambe ta buscando e entrega di esposa di Panzeri y su yiu muhe for di Italia, unda nan ta den aresto domiciliario pa cargonan similar.
Un di cuatro sospechoso na Belgica – Niccolo Fica-Talamanca, secretario general di e NGO No Peace Without Justice – tambe ta acusa y deteni pa e asunto.

E scandal a ricibi atencion publico despues cu polis a haci mas cu 20 inval, mayoria na Belgica pero tambe na Italia. Centenares di miles di euro a wordo haya na un cas y den un maleta na un hotel na Brussels. Celular y ekipo di computer y data a keda tuma den beslag.